

CANDADOS DE CONSIGNACIÓN

LUCCHETTI DI LOCKOUT/TAGOUT



¿CÓMO ELEGIR EL CANDADO? COME SCEGLIERE UN LUCCHETTO ?



Tipo de aplicación / Tipo di applicazione	S31	S32	410	406	S6835	S1100
Bloqueo eléctrico / Isolamento elettrico	-	✓	-	✓	-	-
Bloqueo mecánico / Isolamento meccanico	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Uso exterior / Uso esterno	✓	-	✓	-	✓	✓

Material del arco / Materiale archetto	S31	S32	410	406	S6835	S1100
Compuesto / Composito	-	✓	-	✓	-	-
Acero inoxidable / Acciaio inox	✓	-	-	-	-	-
Acero cromado / Acciaio placcato	-	-	✓	-	-	-
Acero templado / Acciaio temprato	-	-	-	-	✓	✓

Características técnicas / Funzioni tecniche	S31	S32	410	406	S6835	S1100
Conforme con los requisitos de OSHA / Conformità ai requisiti OSHA	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Número de llaves incluidas / Numero di chiavi incluse	1	1	1	1	1	1
Sistema de retención de llave / Estrazione chiave	✓	-	✓	✓	✓	✓
Perfil de llave exclusivo / Sede chiavetta apposita	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Sistema de llave maestra personalizada Sistema a chiavi maestre personalizzato	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Registro de llaves / Chiave tracciabile	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Candado no magnético / Lucchetto non magnetico	-	✓	-	✓	-	-
Candado antichispas / Lucchetto anti-scintilla	-	✓	-	✓	-	-
Etiquetas de ID / Etichette ID	✓	✓	✓	✓	*	*
Colores disponibles / Colori disponibili	9	9	8	8	6	9
Peso / Peso	80g	40g	100g	60g	120g	120g

* Realización de pedidos por separado / Da ordinare a parte

ELIJA SU SISTEMA DE LLAVES SCEGLI IL TUO SISTEMA DI CHIAVI

LifeGuard



Sistema de registro de llaves

¡Aplique de forma sencilla un sistema de llaves adaptado a las necesidades de sus instalaciones!

PASO 1: ELEGIR UN SISTEMA DE LLAVE

- 1 - Determine el número de empleados que necesita en este sistema
- 2 - Determine cuántos empleados necesitarán recibir más de un candado de consignación. Estos empleados podrían recibir candados KA (Misma llave)
- 3 - Elija uno de los siguientes sistemas de llave de seguridad (KD, KA, MK, GMK)

PASO 2: MANTENGA LA INTEGRIDAD DE SU SISTEMA DE LLAVES

Para ayudar a prevenir que la duplicación de las llaves pueda poner en peligro su programa de consignación. Master Lock ofrece LifeGuard™: un servicio GRATUITO de registro de llaves que mantiene una lista de todos los códigos de las llaves creados y asignados a un sitio o una instalación específicos.

LifeGuard refuerza la regla de oro de la consignación:

1 operario = 1 candado = 1 llave

Este programa ayuda a garantizar que los candados futuros se fabrican con la siguiente secuencia de códigos de llave para que no se produzca NINGUNA DUPLICACIÓN en sus instalaciones a menos que se autorice lo contrario.

Sistema a chiave tracciabile

Semplice applicazione di un sistema a chiave in grado di soddisfare le esigenze dell'impianto!

FASE 1: SCEGLIERE UN SISTEMA A CHIAVI

- 1 - Determinare il numero di dipendenti richiesti per un dato sistema.
- 2 - Determinare quanti dipendenti dovranno essere dotati di più di un lucchetto di lockout/tagout. Tali dipendenti dovrebbero ricevere lucchetti KA (a chiavi uguali).
- 3 - Selezionare uno dei seguenti sistemi a chiave di protezione (KD, KA, MK, GMK)

FASE 2: CONSERVARE L'INTEGRITÀ DEL SISTEMA A CHIAVI IN USO

Per evitare che eventuali duplicati delle chiavi mettano a rischio il programma di lockout/tagout in uso, Master Lock offre LifeGuard, un servizio di tracciabilità delle chiavi GRATUITO che prevede un elenco di tutti i codici chiavi creato e assegnato ad un particolare impianto o struttura.

LifeGuard fa leva sulle regole d'oro della sicurezza:

1 operatore = 1 lucchetto = 1 chiave

Questo programma consente di garantire che i lucchetti seguenti siano prodotti con la sequenza di codici chiave successiva in modo che NON SI VERIFICHINO DUPLICATI nella struttura (a meno che ciò non venga autorizzato).

KD - Llaves diferentes / Chiave diversa

Una llave solo abre un candado
Una chiave apre un solo lucchetto

KA - Llaves iguales / A chiavi uguali

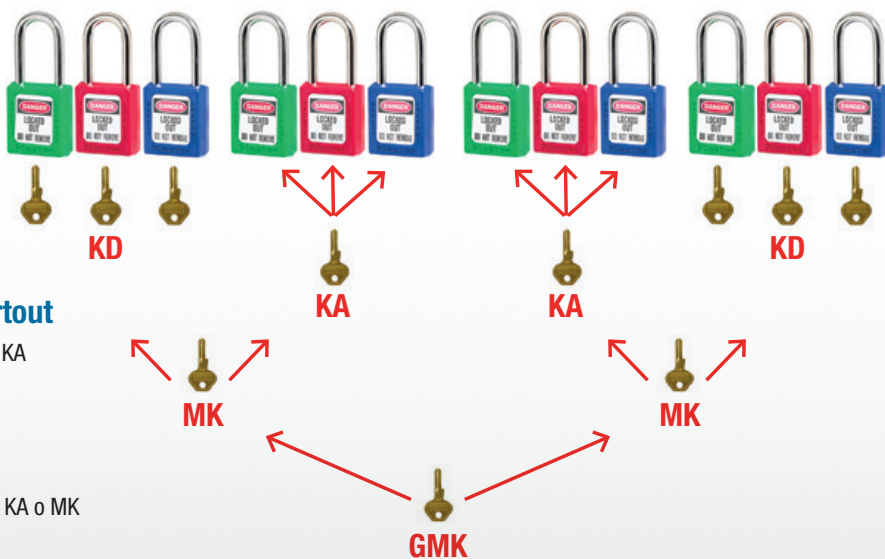
Una misma llave abre todos los candados del mismo grupo
Una chiave apre tutti i lucchetti di uno stesso gruppo

MK - Llave maestra / Chiave passe-partout

Una llave abre todos los candados de varios grupos de KD o KA
Una chiave apre tutti i lucchetti di più gruppi KD o KA

GMK - Gran llave maestra Chiave Grande passe-partout

Una sola llave abre todos los candados de varios grupos KD, KA o MK
Una chiave apre tutti i lucchetti di più gruppi KD, KA o MK



Références / Reference	Número de clavijas Numero di pin	Cilindro Cilindro	Cambios de llave Combinazioni chiavi
S31 / S32 / S33 / 406 / 410 / 411 / S6835 / S1100 (para sistema KD o KA) / (per sistema KD o KA)	6	W401	44 000
S31 / S32 / S33 / 406 / 410 / 411 / S6835 / S1100 (para sistema MK) / (per sistema MK)	6	W417	44 000
6835 (para sistema KD o KA) / (per sistema KD o KA)	5	W6000	10 000
A1100 (para sistema KD o KA) / (per sistema KD o KA)	5	APTC12	10 000

CANDADO TERMOPLÁSTICO DE CONSIGNACIÓN

LUCCHETTO TERMOPLASTICO

SERIE 400 / 400 SERIES

406

PARA APLICACIONES ELÉCTRICAS

Cilindro de 6 pasadores con perfil de llave reservado y más de 40.000 códigos de llave de seguridad

La característica de retención de llave garantiza que el candado no se deja accidentalmente desbloqueado

El cuerpo termoplástico Zenex™ es resistente a la corrosión, los rayos UV, las temperaturas extremas (-40°C a +90°C) y los productos químicos

Arco compuesto Zenex™ de Ø 6mm, no conductor, dieléctrico y sin generación de chispas

Incluye 1 llave, conforme con la directriz “un empleado, un candado, una llave”

Incluye etiquetas de anotación “PELIGRO”/“PROPIEDAD DE” en Castellano, inglés y francés



410 - 411

PARA APLICACIONES MECÁNICAS

Cilindro de 6 pasadores con perfil de llave reservado y más de 40.000 códigos de llave de seguridad

La característica de retención de llave garantiza que el candado no se deja accidentalmente desbloqueado

El cuerpo termoplástico Zenex™ es resistente a la corrosión, los rayos UV, las temperaturas extremas (-40°C a +90°C) y los productos químicos

El arco de acero cromado de Ø 6mm es resistente a la corrosión.

Incluye 1 llave, conforme con la directriz “un empleado, un candado, una llave”

Incluye etiquetas de anotación “PELIGRO”/“PROPIEDAD DE” en castellano, inglés y francés



406

PER APPLICAZIONI ELETTRICHE

Cilindro a 6 pin con profilo chiave specifico e oltre 40.000 codici chiave unici di sicurezza

La funzione di estrazione chiave garantisce che il lucchetto non venga accidentalmente lasciato aperto

La struttura in materiale termoplastico Zenex™ resiste alla corrosione, all'esposizione UV, alle temperature estreme (da -40°C a +90°C) e agli agenti chimici

Archetto Ø 6mm, non conduttivo, dielettrico e anti-scintilla, in materiale composito Zenex Include 1 chiave, in conformità al principio “un dipendente, un lucchetto, una chiave”

Incluye etichette con la scritta “PERICOLO”/“DI PROPRIETÀ DI” in FR, ENG e SP

410 - 411

PER TUTTI I TIPI DI APPLICAZIONI DI ISOLAMENTO

Cilindro a 6 pin con profilo chiave specifico e oltre 40.000 codici chiave unici di sicurezza

La funzione di estrazione chiave garantisce che il lucchetto non venga accidentalmente lasciato aperto La struttura in materiale termoplastico Zenex™ resiste alla corrosione, all'esposizione UV, alle temperature estreme (da -40°C a +90°C) e agli agenti chimici

L'archetto Ø 6mm, in acciaio rivestito, resiste alla corrosione

Incluye 1 chiave, in conformità al principio “un dipendente, un lucchetto, una chiave”

Incluye etichette con la scritta “PERICOLO”/“DI PROPRIETÀ DI” in FR, ENG e SP

¡Optimize la identificación de sus candados in situ!

- Opción de Llave diferente (KD), Misma llave (KA) y Llave maestra (MK)
- Grabación laser en los 4 lados del candado (logotipo, nombres...)
- Etiquetas de identificación en 12 idiomas con o sin imagen (véase la página 16)
- 8 colores diferentes disponibles

Ottimizzare l'identificazione dei lucchetti in uso in loco!

- Opzione a chiavi differenziate (KD), a chiavi uguali (KA) e a chiavi maestre (MK)
- Marcatura laser sui 4 lati del lucchetto (logo, nomi...)
- Etichette di identificazione disponibili in 12 lingue con o senza immagine (vedere pagina 16)
- 8 diversi colori disponibili



406

410

410AST

410LT

411

411AST

411LT

Cuerpo / Struttura

Arco / Archetto

Ancho Ampliezza	Alto Altezza	Largo Lunghezza	Espacio Gioco	Diámetro Diametro	Retención de llave Estracción llave	Peso Peso	Cantidad de candados Qtà lucchetti	Nº. de llaves N. chiavi
38mm	44mm	38mm	20mm	6mm	✓	60g	1	1
38mm	44mm	38mm	20mm	6mm	✓	100g	1	1
38mm	44mm	38mm	20mm	6mm	✓	800g	8	1
38mm	44mm	76mm	20mm	6mm	✓	120g	1	1
38mm	76mm	38mm	20mm	6mm	✓	140g	1	1
38mm	76mm	38mm	20mm	6mm	✓	1120g	8	1
38mm	76mm	76mm	20mm	6mm	✓	140g	1	1



Apto para atmósferas explosivas
Adatto all'uso in atmosfere esplosive



Validación medioambiental de UL Environment (véase la página 52)
Verificato da UL Environment (vedere pagina 52)

CANDADO TERMOPLÁSTICO DE CONSIGNACIÓN LUCCHETTO TERMOPLASTICO

SERIE S30 / S30 SERIES

S32

PARA APLICACIONES ELÉCTRICAS

Cilindro de 6 pasadores con perfil de llave reservado y más de 40.000 códigos de llave de seguridad. Sin retención de llave

El cuerpo termoplástico Zenex™ es resistente a la corrosión, los rayos UV, las temperaturas extremas (-40°C a +90°C) y los productos químicos

Arco compuesto Zenex™ de Ø 4,76mm, no conductor, dieléctrico y sin generación de chispas

Incluye 1 llave, conforme con la directriz “un empleado, un candado, una llave”

Incluye etiquetas de anotación “PELIGRO”/“PROPIEDAD DE” en Castellano, inglés y francés



S32

PER APPLICAZIONI ELETTRICHE

Cilindro a 6 pin con profilo chiave specifico e oltre 40.000 codici chiave unici di sicurezza

Estrazione chiave assente La struttura in materiale termoplastico Zenex™ resiste alla corrosione, all'esposizione UV, alle temperature estreme (da -40°C a +90°C) e agli agenti chimici

Archetto Ø 4,76mm, non conduttivo, dielettrico e anti-scintilla, in materiale composito Zenex

Include 1 chiave, in conformità al principio “un dipendente, un lucchetto, una chiave”

Include etichette con la scritta “PERICOLO”/“DI PROPRIETÀ DI” in FR, ENG e SP

S31 - S33

PARA APLICACIONES MECÁNICAS

Cilindro de 6 pasadores con perfil de llave reservado y más de 40.000 códigos de llave de seguridad

La característica de retención de llave garantiza que el candado no se deja accidentalmente desbloqueado

El cuerpo termoplástico Zenex™ es resistente a la corrosión, los rayos UV, las temperaturas extremas (-40°C a +90°C) y los productos químicos. El arco de acero inoxidable de Ø 4,76mm es resistente a la corrosión

Incluye 1 llave, conforme con la directriz “un empleado, un candado, una llave”

Incluye etiquetas de anotación “PELIGRO”/“PROPIEDAD DE” en Castellano, inglés y francés



S31 - S33

PER TUTTI I TIPI DI APPLICAZIONI DI ISOLAMENTO

Cilindro a 6 pin con profilo chiave specifico e oltre 40.000 codici chiave unici di sicurezza

La funzione di estrazione chiave garantisce che il lucchetto non venga accidentalmente lasciato aperto

La struttura in materiale termoplastico Zenex™ resiste alla corrosione, all'esposizione UV, alle temperature estreme (da -40°C a +90°C) e agli agenti chimici

L'archetto Ø 4,76mm, in acciaio inox, resiste alla corrosione Include 1 chiave, in conformità al principio “un dipendente, un lucchetto, una chiave”

Include etichette con la scritta “PERICOLO”/“DI PROPRIETÀ DI” in FR, ENG e SP

¡Optimice la identificación de sus candados in situ!

- Opción de Llave diferente (KD), Misma llave (KA) y Llave maestra (MK)
- Grabación laser en los 4 lados del candado (logotipo, nombres, número de llave...)
- Etiquetas de identificación en 12 idiomas con o sin imagen (véase la página 16)
- 9 colores diferentes disponibles



Ottimizzare l'identificazione dei lucchetti in uso in loco!

- Opzione a chiavi differenziate (KD), a chiavi uguali (KA) e a chiavi maestres (MK)
- Marcatura laser sui 4 lati del lucchetto (logo, nomi...)
- Etichette di identificazione disponibili in 12 lingue con o senza immagine (vedere pagina 16)
- 9 diversi colori disponibili



Cuerpo / Struttura

Arco / Archetto

	Ancho Ampliezza	Alto Altezza	Largo Lunghezza	Espacio Gioco	Diámetro Diametro	Retención de llave Estrazione chiave	Peso Peso	Nº. de llaves N. chiavi
S32	35mm	48mm	38mm	16mm	4,76mm	-	40g	1
S31	35mm	48mm	38mm	16mm	4,76mm	✓	80g	1
S31LT	35mm	48mm	76mm	16mm	4,76mm	✓	100g	1
S33	35mm	48mm	38mm	16mm	4,76mm	-	80g	1
S33LT	35mm	48mm	76mm	16mm	4,76mm	-	100g	1



Apto para atmósferas explosivas
Adatto all'uso in atmosfere esplosive



Patentado
Brevettato



Validación medioambiental de UL Environment (véase la página 52)
Verificato da UL Environment (vedere pagina 52)

CANDADO DE CONSIGNACIÓN DE ALUMINIO LUCCHETTO IN ALLUMINIO

S6835 Y S1100 / S6835 E S1100

S6835

Cilindro de 6 pasadores con perfil de llave reservado y más de 40.000 códigos de llave de seguridad

La característica de retención de llave garantiza que el candado no se deja accidentalmente desbloqueado

El cuerpo de aluminio duradero es resistente a la corrosión, las temperaturas extremas (-40°C a +90°C) y los productos químicos

El arco de acero templado de Ø 6mm es resistente a la corrosión y al corte. Incluye 1 llave, conforme con la directriz "un empleado, un candado, una llave"



S6835

Cilindro a 6 pin con profilo chiave specifico e oltre 40.000 codici chiave unici di sicurezza

La funzione di estrazione chiave garantisce che il lucchetto non venga accidentalmente lasciato aperto

La struttura durevole in alluminio resiste alla corrosione, agli agenti chimici e alle temperature estreme (da -40°C a +90°C)

L'archetto Ø 6mm, in acciaio temprato, resiste alla corrosione e al taglio. Include 1 chiave, in conformità al principio "un dipendente, un lucchetto, una chiave"

S1100

APTO PARA USO EN LA INDUSTRIA ALIMENTARIA

Cilindro de 6 pasadores con perfil de llave reservado y más de 40.000 códigos de llave de seguridad

La característica de retención de llave garantiza que el candado no se deja accidentalmente desbloqueado

El cuerpo de aluminio anodizado es resistente a la corrosión, las temperaturas extremas (-40°C a +90°C) y los productos químicos

El arco de acero templado de Ø 6mm es resistente a la corrosión y al corte. Incluye 1 llave, conforme con la directriz "un empleado, un candado, una llave"



S1100

ADATTO ALL'USO NELL'INDUSTRIA ALIMENTARE

Cilindro a 6 pin con profilo chiave specifico e oltre 40.000 codici chiave unici di sicurezza

La funzione di estrazione chiave garantisce che il lucchetto non venga accidentalmente lasciato aperto

La struttura in alluminio anodizzato resiste alla corrosione, agli agenti chimici e alle temperature estreme (da -40°C a +90°C)

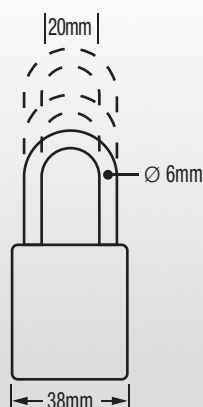
L'archetto Ø 6mm, in acciaio temprato, resiste alla corrosione e al taglio. Include 1 chiave, in conformità al principio "un dipendente, un lucchetto, una chiave"

¡Optimice la identificación de sus candados in situ!

- Opción de Llave diferente (KD), Misma llave (KA) y Llave maestra (MK)
- Grabación laser en los 4 lados del candado (logotipo, nombres...)
- Etiquetas de identificación en 12 idiomas con o sin imagen (véase la página 16)
- S6835: 6 colores diferentes disponibles / S1100 : 9 colores diferentes disponibles

Ottimizzare l'identificazione dei lucchetti in uso in loco!

- Opzione a chiavi differenziate (KD), a chiavi uguali (KA) e a chiavi maestre (MK)
- Marcatura laser sui 4 lati del lucchetto (logo, nomi...)
- Etichette di identificazione disponibili con o senza immagine (vedere pagina 16)
- S6835: 6 diversi colori disponibili / S1100: 9 diversi colori disponibili



	Cuerpo / Struttura		Arco / Archetto					
	Ancho Ampiezza	Alto Altezza	Largo Lunghezza	Espacio Gioco	Diámetro Diametro	Retención de llave Estrazione chiave	Peso Peso	Nº. de llaves N. chiavi
S6835	38mm	46mm	25mm	20mm	6mm	✓	120g	1
S6835LF	38mm	46mm	38mm	20mm	6mm	✓	140g	1
S6835LT	38mm	46mm	75mm	20mm	6mm	✓	160g	1
S1105	38mm	46mm	25mm	20mm	6mm	✓	120g	1
S1106	38mm	46mm	38mm	20mm	6mm	✓	140g	1
S1107	38mm	46mm	75mm	20mm	6mm	✓	160g	1

CANDADO DE ALUMINIO Y ACERO LAMINADO LUCCHETTO IN ALLUMINIO E ACCIAIO LAMINATO

6835, A1100 Y 3 / 6835, A1100 E 3

6835

Cilindro de 5 pasadores con perfil de llave reservado y más de 10.000 códigos de llave de seguridad únicos.

Sin retención de llave

El cuerpo de aluminio duradero es resistente a la corrosión, las temperaturas extremas (-40°C a +90°C) y los productos químicos

El arco de acero templado de Ø 6mm es resistente a la corrosión y al corte

Incluye 2 llaves



6835

Cilindro a 5 pin con profilo chiave specifico e oltre 10.000 codici chiave unici di sicurezza

Estrazione chiave assente

La struttura durevole in alluminio resiste alla corrosione, agli agenti chimici e alle temperature estreme (da -40°C a +90°C)

L'archetto Ø 6mm, in acciaio temprato, resiste alla corrosione e al taglio

Incluye 2 chiavi

A1100

APTO PARA USO EN LA INDUSTRIA ALIMENTARIA

Cilindro de 5 pasadores con perfil de llave reservado y más de 10.000 códigos de llave de seguridad únicos.

Sin retención de llave

El cuerpo de aluminio anodizado es resistente a la corrosión, las temperaturas extremas (-40°C a +90°C) y los productos químicos

El arco de acero templado de Ø 6mm es resistente a la corrosión y al corte

Incluye 2 llaves



A1100

ADATTO ALL'USO NELL'INDUSTRIA ALIMENTARE

Cilindro a 5 pin con profilo chiave specifico e oltre 10.000 codici chiave unici di sicurezza

Estrazione chiave assente

La struttura in alluminio anodizzato resiste alla corrosione, agli agenti chimici e alle temperature estreme (da -40°C a +90°C)

L'archetto Ø 6mm, in acciaio temprato, resiste alla corrosione e al taglio

Incluye 2 chiavi

3

Cilindro de 4 pasadores con perfil de llave reservado y más de 1.400 códigos de llave de seguridad únicos

Sin retención de llave

El cuerpo de acero laminado es resistente al abuso físico extremo

El arco de acero de Ø 7,1mm es resistente al corte

Incluye 2 llaves



3

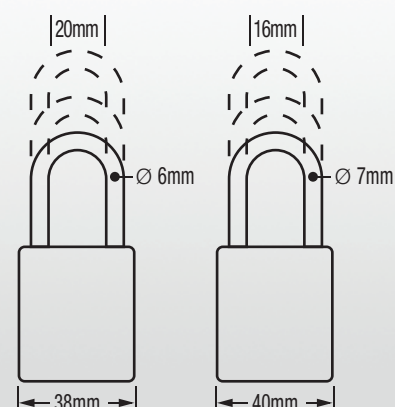
Cilindro a 4 pin con profilo chiave specifico e 1.400 codici chiave unici di sicurezza

Estrazione chiave assente

Struttura in acciaio laminato resistente alle manomissioni estreme

Archetto Ø 7.1mm in metallo rivestito resistente al taglio

Incluye 2 chiavi



Cuerpo / Struttura

Arco / Archetto

	Ancho Ampliezza	Alto Altezza	Largo Lunghezza	Espacio Gioco	Diámetro Diámetro	Retención de llave Estrazione chiave	Peso Peso	Nº. de llaves N. chiavi	Nº. de pasadores N. pin
6835	38mm	46mm	25mm	20mm	6mm	-	120g	2	5
6835LF	38mm	46mm	38mm	20mm	6mm	-	140g	2	5
6835LT	38mm	46mm	75mm	20mm	6mm	-	180g	2	5
A1105	38mm	46mm	25mm	20mm	6mm	-	140g	2	5
A1106	38mm	46mm	38mm	20mm	6mm	-	160g	2	5
A1107	38mm	46mm	75mm	20mm	6mm	-	160g	2	5
3	40mm	42mm	19mm	16mm	7mm	-	180g	2	4
3LF	40mm	42mm	38mm	16mm	7mm	-	200g	2	4
3LH	40mm	42mm	51mm	16mm	7mm	-	200g	2	4



Validación medioambiental de UL Environment (véase la página 52)
Verificato da UL Environment (vedere pagina 52)

IDENTIFICACIÓN DE CANDADO IDENTIFICATIVO LUCCHETTO

Descubra nuestra gama de productos y servicios, que le ayudarán a mejorar la identificación de los candados in situ

Scopri la nostra gamma di prodotti e servizi in grado di aiutarvi a migliorare l'identificazione dei lucchetti in loco

GRABACIÓN LÁSER / MARCATURA LASER

Grabación láser para candados

Un método permanente y duradero para personalizar sus candados de consignación

Disponible en todos los candados termoplásticos Zenex y de aluminio

Un nombre, logotipo, un número de llave: seleccione la información importante que desea grabar en el candado

Grabación láser disponible en las 4 caras del candado.

Póngase en contacto con su distribuidor de Master Lock para obtener más información



Grabación láser para etiquetas 71TAG

La etiqueta grabable se fija en el arco del candado

Grábalo con el nombre del empleado o el número de la llave

La etiqueta de latón ofrece una mayor resistencia a la corrosión y mensajes duraderos

Los collares 71SC8 y 71SC9 se piden por separado



Marcatura laser per lucchetti

Personalizzazione permanente e duratura per i vostri lucchetti lockout/tagout

Disponibile per tutti i lucchetti in materiale termoplastico Zenex e in alluminio

Un nome, un logo, un numero chiave: è possibile selezionare le informazioni da incidere sul lucchetto

Marcatura laser disponibile sui 4 lati del lucchetto

Per ulteriori informazioni, contattare il distributore Master Lock di fiducia

Marcatura laser per Etichette 71TAG

Etichette per incisioni che si attacca all'archetto del lucchetto.

È possibile incidere il nome del dipendente o il numero chiave

L'etichetta in ottone offre una maggiore resistenza alla corrosione e una maggiore durata del testo eventualmente inciso

Grilli per archetti 71SC8 e 71SC9 da ordinare a parte

ETIQUETAS DE IDENTIFICACIÓN DE CANDADO ETICHETTE IDENTIFICATIVE PER LUCCHETTI

CON ID DE FOTOGRAFÍA / CON ID E FOTO

Para mejorar la identificación in situ: personalice las etiquetas de sus candados con el nombre del empleado y una identificación con foto

Fáciles de usar: la imagen se captura bajo la capa adhesiva transparente

Per una migliore identificazione in loco è possibile personalizzare le etichette per lucchetti con il nome del dipendente e l'ID con foto

Facile da usare: l'immagine viene incisa sotto la copertura adesiva chiara



S142

Etiquetas de identificación de foto para candados termoplásticos S31 / S32 / S33 / 406 / 410

Etichette con ID e foto per lucchetti in materiale termoplastico S31 / S32 / S33 / 406 / 410

0411-5705

Etiquetas de identificación de foto para candados termoplásticos 411

Etichette con ID e foto per lucchetti in materiale termoplastico 411

6835-5700

Etiquetas de identificación de foto para candados de aluminio S6835 / S1100 / 6835 / A1100

Etichette con ID e foto per lucchetti in alluminio S6835 / S1100 / 6835 / A1100

	Descripción / Descrizione	para candados / Per lucchetti	Cantidad por bolsa / Qtà/confezione
71TAG	Etiqueta de latón / Etichetta in ottone	Todos / Tutti	12
S142	Etiquetas de identificación de foto / Etichette con ID e foto	S31 / S32 / S33 / 406 / 410	6
0411-5705	Etiquetas de identificación de foto / Etichette con ID e foto	411	6
6835-5700	Etiquetas de identificación de foto / Etichette con ID e foto	S6835 / 6835 / S1100 / A1100	6
6835-5701	Rollo de etiquetas de ID de foto / Rotolo di I.D con foto Etichette	S6835 / 6835 / S1100 / A1100	500

IDENTIFICACIÓN DE CANDADO IDENTIFICATIVO LUCCHETTO

MULTILINGUES “PELIGRO - NO LO quite” / MESSAGGIO MULTILINGUE «PERICOLO - CHIUSO, NON RIMUOVERE»

S140

Etiquetas para candados termoplásticos S31 / S32 / S33 / 406 / 410

Disponibles en 3 idiomas: Castellano (x50), inglés (x50), francés (x50)



S140

Etichette per lucchetti in materiale termoplastico S31 / S32 / S33 / 406 / 410

Disponibili in 3 lingue: francese (x50), inglese (x50), spagnolo (x50)

S141

Etiquetas bilingües para candados termoplásticos 411

Disponibles en 9 idiomas (+ inglés): Francés, alemán, holandés, español, italiano, portugués, checo, polaco y ruso



S141

Etichette bilingue per lucchetti in materiale termoplastico 411

Disponibili in 9 lingue (+ inglese): francese, tedesco, olandese, spagnolo, italiano, portoghese, ceco, polacco e russo

461

Etiquetas en inglés para candados S6835 / 6835 / 3



461

Etichette in inglese per lucchetti S6835 / 6835 / 3

CON CÓDIGO DE BARRAS O CÓDIGO RFID / CON CODICE A BARRE OPPURE RFID

Con etiquetas de identificación escaneables, el equipo se puede identificar al instante y sin errores

Grazie alle etichette di identificazione scannerizzabili, le attrezzature possono essere identificate istantaneamente e senza errori



S153

Etiquetas de códigos de barras 1D para aplicaciones de metal y plástico

Etichette con codice a barre 1D per applicazioni plastiche e metalliche



S150

Etiquetas de códigos de barras 2D para aplicaciones de metal y plástico

Etichette con codice a barre 2D per applicazioni plastiche e metalliche



S151

Etiquetas RFID HF para aplicaciones que no sean de metal

Etichette HF RFID per applicazioni non metalliche



S152

Etiquetas RFID HF para aplicaciones de metal y plástico

Etichette HF RFID per applicazioni plastiche e metalliche

	Tipo de personalización Tipo di personalizzazione	para candados Per lucchetti	Cantidad por bolsa Qtà/confezione
S140	Nombre del empleado, departamento	S31 / S32 / S33 / 406 / 410	50
S141	Nome dipendente, dipartimento	411	50
461	Nombre del empleado, departamento - Inglés Nome dipendente, dipartimento - Inglese	3 / S6835 / 6835 / S1100 / A1100	50
S153	Código de barras 1D / Codice a barre 1D	-	100
S150	Código de barras 2D / Codice a barre 2D	S31 / S32 / S33 / 406 / 410 / S6835 / S1100 / 6835 / A1100	100
S151	Código de barras RFID HF / Codice a barre HF RFID	S31 / S32 / S33 / 406 / 410 / S6835 / S1100 / 6835 / A1100	25
S152	Código de barras RFID HF / Codice a barre HF RFID	S31 / S32 / S33 / 406 / 410 / S6835 / S1100 / 6835 / A1100	25

CUBIERTAS DE CANDADO DE CONSIGNACIÓN INVOLUCRI PROTETTIVI PER LUCCHETTI DI LOCKOUT/TAGOUT

CUBIERTAS

¡Optimice la protección de su candado de consignación!

Los candados de seguridad se utilizan en ambientes extremos donde la suciedad, el polvo y los residuos pueden afectar negativamente al rendimiento del candado

Las cubiertas protegen de forma eficaz la ranura y los orificios del arco contra la contaminación



Las cubiertas están disponibles opcionalmente en todos los candados de seguridad American Lock® y Master Lock.

Para realizar su pedido: Sólo tiene que añadir el sufijo "COV" al número de producto y la cubierta se entrega con el candado que haya (por ejemplo: 410REDCOV)

INVOLUCRI PROTETTIVI

Ottimizza la protezione del tuo lucchetto di lockout/tagout!

I lucchetti di protezione vengono usati in ambienti estremi dove sporcizia, polvere e detriti possono comprometterne le prestazioni

Gli involucri protettivi proteggono efficacemente dalla contaminazione la sede della chiavetta e i fori dell'archetto

Gli involucri protettivi sono disponibili come opzione per tutti i lucchetti di protezione Master Lock e American Lock®.

Per ordinare: Aggiungere semplicemente il suffisso "COV" al numero prodotto e l'involucro protettivo verrà consegnato a corredo del lucchetto ordinato (ad es. 410REDCOV)

CADENAS / CATENE

71CS, 71CH

Ligeras, utilizadas para mantener los candados cerca del equipo a bloquear - 23 cm



71CS, 71CH

Leggere, usate per tenere i lucchetti vicini alle attrezzature da isolare - 23cm

71SC7, 71SC8, 71SC9

Equipadas con remaches para fijar al arco



71SC7, 71SC8, 71SC9

Fornite con rivetti da attaccare all'archetto

PORTACANDADOS / PORTALUCCHETTI

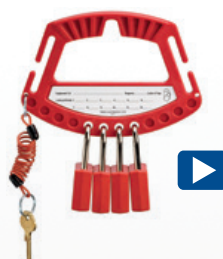
S125

Permite transportar de forma sencilla los candados necesarios para el bloqueo

Puede albergar hasta 12 candados

Etiquetas de anotación para identificar los puntos de bloqueo

Disponible en 11 idiomas (S125MLP)



S125

Trasporto facile dei lucchetti necessari per l'isolamento

Sino a 12 lucchetti

Etichette con messaggio identificativo del punto di isolamento

Disponibile in 11 lingue (S125MLP)

	Descrición / Descrizione	para candados / Per lucchetti	Cantidad por bolsa / Qtà/confezione
S30COVERS	Cubiertas de candado / Involucri protettivi per lucchetti	S31 / S32	72
400COVERS	Cubiertas de candado / Involucri protettivi per lucchetti	406 / 410	12
411COVERS	Cubiertas de candado / Involucri protettivi per lucchetti	411	12
71CS	Cadena ligera / Catena leggera	Todos / Tutti	12
71CH	Cadena de alta Resistencia / Catena rinforzata	Todos / Tutti	12
71SC7	Collar de arco / Grillo per archetto	S31 / S32 / S33	12
71SC8	Collar de arco / Grillo per archetto	406 / 410 / 411 / S6835 / 6835 / A1100 / S1100	12
71SC9	Collar de arco / Grillo per archetto	3	12
S125	Portacandados / Portallucchetti	Todos / Tutti	1



Vídeo disponible en / Video disponibile su
www.masterlock.eu/service-and-support/videos

ALDABAS DE CONSIGNACIÓN

CERNIERE DI LOCKOUT/TAGOUT



ALDABAS DE CONSIGNACIÓN CERNIERE DI LOCKOUT/TAGOUT

Las aldabas de consignación son una parte integral de un programa satisfactorio de consignación, ya que proporcionan un bloqueo en grupo eficaz:

- Permite a los empleados bloquear simultáneamente el mismo equipo
- Mantiene el equipo fuera de uso durante el mantenimiento o la reparación
- El equipo no se puede reactivar hasta que el último candado ha sido retirado del cerrojo
- Múltiples estilos disponibles que encajan con la mayoría de las necesidades



Le cerniere di Lockout/Tagout fanno parte di un programma di isolamento di protezione di successo in grado di offrire un isolamento di gruppo efficace:

- Consente ai dipendenti di isolare allo stesso tempo la stessa attrezzatura
- Mantiene l'attrezzatura fuori uso per tutto l'intervento di manutenzione o riparazione
- L'attrezzatura non può essere riattivata sino a quando non viene rimosso dalla cerniera di chiusura l'ultimo lucchetto
- Più stili disponibili per soddisfare la maggior parte delle esigenze

ACERO / ACCIAIO



418-419

Asa y mordaza de acero de alta resistencia

Impugnatura e pinze in acciaio rinforzato



420 - 421

Mordaza en acero con asa revestida en vinilo rojo

Pinze in acciaio con impugnatura rivestita di vinile rosso



422 - 424

Mordaza de acero con lengüetas de seguridad, mango amarillo recubierto de vinilo

Pinze in acciaio con linguette di blocco, impugnatura rivestita di vinile giallo



AL080 - AL0802

Mordaza en acero con lengüetas de seguridad, asa revestida en vinilo rojo

Pinze in acciaio con linguette di blocco, impugnatura rivestita di vinile rosso

ACERO INOXIDABLE / ACCIAIO INOX

S431

Mordaza y asa en acero inoxidable

Ideal para bloqueo en grupo: Captura la llave del candado que bloquea el equipo



S431

Pinze e impugnatura in acciaio inox

Ideale per isolamenti di gruppo: Acquisisce la chiave usata per isolare l'attrezzatura

ALUMINIO / ALLUMINIO

416-417

Mordaza de aluminio con asa revestida en vinilo rojo



416-417

Pinze in alluminio con impugnatura rivestita di vinile rosso

	Cuerpo / Struttura			Mordaza / Pinze	
	Material / Material	Ancho / Ampiezza	Alto / Altezza	Ø	Capacidad del candado / Capacità lucchetti
418	Acero / Acciaio	60mm	82mm	25mm	4
419	Acero / Acciaio	60mm	168mm	25mm	8
420	Acero / Acciaio	44mm	114mm	25mm	6
421	Acero / Acciaio	60mm	127mm	38mm	6
422	Acero / Acciaio	44mm	114mm	25mm	6
424	Acero / Acciaio	60mm	127mm	38mm	6
AL080	Acero / Acciaio	44mm	114mm	25mm	6
AL0802	Acero / Acciaio	60mm	127mm	38mm	6
S431	Acero inoxidable / Acciaio inox	57mm	76mm	25mm	8
416	Aluminio / Alluminio	38mm	111mm	25mm	6
417		50mm	124mm	38mm	6

ALDABAS DE CONSIGNACIÓN CERNIERE DI LOCKOUT/TAGOUT

ALUMINIO DE MORDAZA DOBLE / ALLUMINIO A DOPPIA PINZA

■ 429

Aldaba de seguridad de mordaza doble con diferentes tamaños para encajar todas las aplicaciones
Asa y mordazas de aluminio



■ 429

Cerniera de chiusura di protezione a doppia pinza disponibile in diverse dimensioni per adattarsi a tutte le applicazioni
Pinze e impugnatura in alluminio

ALUMINIO ANODIZADO / ALLUMINIO ANODIZZATO

■ S440-S450

APTO PARA USO EN LA INDUSTRIA ALIMENTARIA

Acepta hasta 12 o 24 candados personales
Sistema de apertura fácil con plataformas deslizantes
Sistema de cierre seguro: las aldabas no se pueden liberar antes quitar el último candado
Acabado de aluminio anodizado para ofrecer resistencia a la corrosión
Incluye etiquetas identificación en Castellano, inglés y francés



■ S440-S450

ADEGUATO ALL'USO NELL'INDUSTRIA ALIMENTARE

Accetta sino a 12 e 24 lucchetti personali
Sistema di apertura facile con piattaforme scorrevoli
Sistema di chiusura autobloccante: la cerniera di chiusura può essere sbloccata solo dopo la rimozione dell'ultimo lucchetto
Rifinitura in alluminio anodizzato resistente alla corrosione
Include etichette di identificazione in FR, ENG, SP

■ 427

APTO PARA USO EN LA INDUSTRIA ALIMENTARIA

Acepta hasta 5 candados personales
Sistema de cierre seguro: las aldabas no se pueden liberar antes quitar el último candado
Acabado de aluminio anodizado para ofrecer resistencia a la corrosión
6 colores disponibles para facilitar la identificación de las fuentes de energía
Incluye etiquetas identificación en Castellano, inglés y francés



■ 427

ADEGUATO ALL'USO NELL'INDUSTRIA ALIMENTARE

Accetta sino a 5 lucchetti personali
Sistema di chiusura autobloccante: la cerniera di chiusura può essere sbloccata solo dopo la rimozione dell'ultimo lucchetto
Rifinitura in alluminio anodizzato resistente alla corrosione
6 colori disponibili per una facile identificazione delle fonti di energia
Include etichette di identificazione in FR, ENG, SP

DIELÉCTRICO DE PLÁSTICO / PLASTICA DIELETTRICA

■ 428

PARA APLICACIONES ELÉCTRICAS

Asa y mordaza de nailon, no conductor, protección dieléctrica y sin chispas

■ S430

Arco de acero, el asa compuesta Zenex™ es resistente a los rayos UV, las temperaturas extremas y los productos químicos



■ 428

PER APPLICAZIONI ELETTRICHE

Pinze e impugnatura in nylon, non conduttive, protezione dielettrica e anti-scintilla

■ S430

Archetto in acciaio, impugnatura in materiale composito Zenex™ resistente all'esposizione UV, alle estreme temperature e agli agenti chimici

Cuerpo / Struttura

Mordaza / Pinze

	Material / Material	Ancho / Ampiezza	Alto / Altezza	Ø	Capacidad de candados / Capacità lucchetti
429	Aluminio / Alluminio	50mm	149mm	25mm - 38mm	8
427		73mm	178mm	44mm x 54mm	5
427AST	Aluminio anodizado	73mm	178mm	44mm x 54mm	5
S440	Alluminio anodizzato	45mm	229mm	27mm	12
S450		45mm	343mm	27mm	24
S430	Compuesta Zenex™ / Composito Zenex™	57mm	76mm	25mm	2
428	Nailon / Nylon	41mm	174mm	25mm x 63mm	6



Apto para atmósferas explosivas
Adatto all'uso in atmosfere esplosive



Patentado
Brevettato

BLOQUEO ELÉCTRICO

ISOLAMENTO ELETTRICO



BLOQUEO ELÉCTRICO ISOLAMENTO ELETTRICO

Master Lock ha desarrollado dispositivos innovadores para bloquear de forma efectiva puntos de aislamiento eléctrico

Master Lock ha sviluppato dispositivi innovativi per isolare efficacemente i punti di interruzione elettrica

- Se utilizan para impedir que se levante la palanca del magneto-térmico
- Compatibles con la mayoría de los minidisruptores ISO/DIN que se encuentran en todo el mundo



- Usati per interrompere l'alimentazione alla fonte
- Compatibilità con la maggior parte degli interruttori generali ISO/DIN in miniatura di tutto il mondo

MINIDISYUNTORES UNIVERSALES / MINI INTERRUTTORI GENERALI UNIVERSALI

S2394

Rápidos y fáciles de instalar: no se requieren herramientas. El candado se puede aplicar en horizontal o vertical para adaptarse a todas las aplicaciones



S2394

Facili e veloci da installare - nessun attrezzo necessario. I lucchetti possono essere posizionati orizzontalmente o verticalmente per adattarsi a tutte le applicazioni

S2393

Para todo tipo de disyuntor. Utilizar un destornillador para apretar sobre la palanca



S2393

Per tutti i tipi di levette. Usare un cacciavite per serrare la levetta

MINIDISYUNTORES ESTÁNDAR / MINI INTERRUTTORI GENERALI STANDARD

S2390

Se adaptan a los magneto-térmicos de palanca de anchura estándar (-11 mm)

Clavijas hacia el exterior

Adatto ad aperture levetta larghezza standard (-11 mm)

Pin verso l'esterno



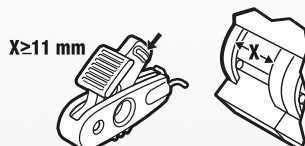
S2391

Se adaptan a los magneto-térmicos de palanca ancha (11 a 13 mm)

Clavijas hacia el exterior

Adatto ad aperture levetta larghe (da 11 a 13 mm)

Pin verso l'esterno



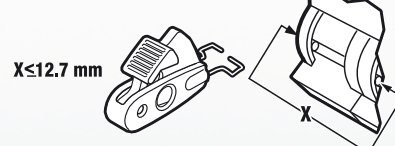
S2392

Se adaptan a los magneto-térmicos de palanca de anchura estándar (-12,7 mm)

Clavijas hacia el interior

Adatto ad aperture levetta larghezza standard (-12,7 mm)

Pin verso l'interno



* Póngase en contacto con nosotros para obtener información sobre las aplicaciones de disyuntor / Per maggiori informazioni sulle applicazioni con interruttore generale



Apto para atmósferas explosivas
Adatto all'uso in atmosfere esplosive



Vídeo disponible en / Video disponibile su
www.masterlock.eu/service-and-support/videos



Patentado
Brevettato

S2394

Minidisruptor universal
Mini interruttore generale universale

No se requieren herramientas
Nessuno strumento necessario

Espacio / Gioco

Todos / Tutti

S2393

Se requieren herramientas
Strumento necessario

Todos / Tutti

S2390

Minidisruptor estándar / Mini interruttore generale standard

< 11mm

S2391

Minidisruptor estándar / Mini interruttore generale standard

11 - 13mm

S2392

Minidisruptor estándar / Mini interruttore generale standard

< 12,7mm

BLOQUEO DE DISYUNTORES / ISOLAMENTO DELL'INTERRUTTORE GENERALE

Para basculantes de disyuntor más anchos, Master Lock ha desarrollado una gama de disyuntores con un exclusivo diseño

Per levette interruttore più larghe, Master Lock ha sviluppato una gamma di interruttori generali con un design esclusivo

- El cuerpo de acero templado permite la máxima resistencia en ambientes hostiles
- El perfil estrecho permite el bloqueo del disyuntor de lado a lado
- Se sujeta con solo girar el pulgar y el mango de sujeción



- La struttura in acciaio temprato offre una resistenza massima in ambienti aggressivi
- Il sottile profilo consente un isolamento di interruttori adiacenti
- Serraggio mediante giro di pollice e serraggio impugnatura

491B

Diseñado para palancas de disyuntores grandes, disyuntores de alta tension

Construcción duradera de acero con recubrimiento de polvo y polímero reforzado para operar en ambientes hostiles

El diseño GripTight™ patentado bloquea eficazmente disyuntores



491B

Progettato per levette interruttori larghi, interruttori alto amperaggio/alta tensione

Struttura solida in acciaio rivestito di polvere e polimerica rinforzata per un impiego in ambienti aggressivi

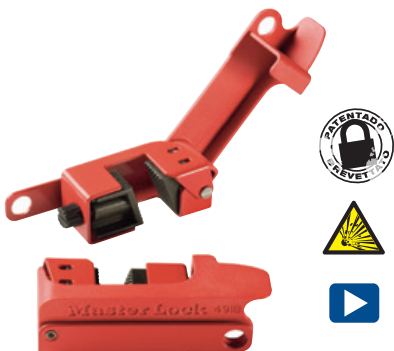
Design brevettato Grip Tight™ che isola efficacemente gli interruttori generali

493B

Diseñado para palancas estándar

Construcción duradera de acero con recubrimiento de polvo y polímero reforzado para operar en ambientes hostiles

El diseño GripTight™ patentado bloquea eficazmente disyuntores



493B

Progettato per levette standard

Struttura solida in acciaio rivestito di polvere e polimerica rinforzata per un impiego in ambienti aggressivi

Design brevettato Grip Tight™ che isola efficacemente gli interruttori generali

CUBIERTA DE INTERRUPTOR DE PARED UNIVERSAL INVOLUCRO PER INTERRUPTORE A PARETE UNIVERSALE

496B

Bloquea los interruptores de pared basculante y de palanca

La instalación permanente no obstruye el acceso al interruptor

Bloquea el interruptor en la posición ON/OFF



496B

Isola gli interruttori a parete sia a paletta sia a levetta

L'installazione permanente non impedisce l'accesso all'interruttore

Interruttore bloccabile in posizione ON/OFF

Descripción / Descrizione

491B	Disyuntor - para basculantes anchos / Interruttore generale - per levette larghe
493B	Disyuntor - para basculantes estándar / Interruttore generale - per levette standard
496B	Cubierta de interruptor de pared universal / Involucro per interruttore a parete universale



DISPOSITIVO DE BLOQUEO PARA CONEXIÓN ELÉCTRICA DISPOSITIVO DI ISOLAMENTO PER SPINA ELETTRICA

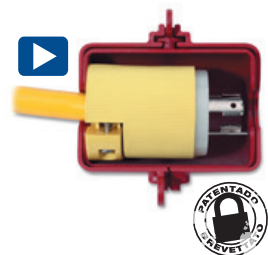
Master Lock ha diseñado un dispositivo de bloqueo que cubre un enchufe eléctrico para evitar cualquier reconexión accidental

Master Lock ha progettato un dispositivo di isolamento che “circonda” la presa elettrica per evitarne l'eventuale ricollegamento accidentale

- Su diseño de rotación único y patentado permite una fácil instalación en aplicaciones de espacio limitado
- Los cuerpos resistentes, ligeros y dieléctricos Zenex™ son resistentes a los productos químicos; funcionan eficazmente en condiciones extremas



- Il design rotante, unico e brevettato, facilita l'installazione su applicazioni in spazi ristretti
- Strutture in Zenex™ dielettriche, leggere e resistenti agli agenti chimici; adatto all'uso anche in condizioni estreme



■ 487

Se adapta a los enchufes eléctricos de 120 a 240 voltios
per spine elettriche da 120 a 240 V



■ 488

Se adapta a los enchufes eléctricos de 240 a 550 voltios
per spine elettriche da 240 a 550 V

BLOQUEO DE CONECTOR DE ENCHUFE COMPACTO ISOLAMENTO PER SPINE COMPATTE

■ S2005

Bloquea los conectores de los enchufes de 110-120 voltios
Se adapta a los enchufes de dos conectores con y sin toma de tierra



■ S2005

Si blocca sulle spine da 110-120 volt Per due spine con e senza terra

CANDADO PARA DISYUNTORES LUCCHETTO PER INTERRUPTORE GENERALE

■ 7C5RED

El arco del cable de 5 mm bloquea de forma eficaz todo tipo de dispositivos de bloqueo de disyuntores

El cable flexible permite la colocación del bloqueo en espacios reducidos como interiores de paneles de control de disyuntores

También disponible como candado con llaves iguales (KA)



■ 7C5RED

Archetto per cavi di 5mm di diametro che isola efficacemente tutti i tipi di dispositivi di isolamento di interruttori generali

La flessibilità del cavo consente di posizionare la struttura di isolamento compatta in modo che la porta del pannello di controllo riesca a chiudersi

Disponibile anche come opzione a chiavi uguali

	Descripción / Descrizione	Diámetro / Diametro
487	Dispositivo de bloqueo para enchufe eléctrico de 120 a 240 voltios / Dispositivo di isolamento per spina elettrica da 120 a 240 volt	55mm
488	Dispositivo de bloqueo para enchufe eléctrico de 240 a 550 voltios / Dispositivo di isolamento per spina elettrica da 240 a 550 volt	75mm
S2005	Bloqueo de conector de enchufe compacto / Isolamento per spine compatte	-
7C5RED	Candado para disyuntores / Lucchetto per interruttore generale	5mm



Apto para atmósferas explosivas
Adatto all'uso in atmosfere esplosive



Vídeo disponible en / Video disponibile su
www.masterlock.eu/service-and-support/videos



Patentado
Brevettato

CUBIERTA DE PROTECCIÓN PARA INTERRUPTORES DE PULSADOR Y ROTATIVOS INVOLUCRI PER INTERRUTTORI ROTANTI E PULSANTI

Las cubiertas Master Lock impiden temporalmente el acceso a un interruptor o a un botón de control

Gli involucri protettivi Master Lock impediscono provvisoriamente l'accesso ad un interruttore o ad un controllo

- Las duraderas y versátiles cubiertas de protección para interruptores de pulsador permiten una mayor visibilidad
- Disponibles en dos versiones extraíbles e instaladas
- Se adaptan a los interruptores de 30,5 mm y 22,5 mm de diámetro



- Involucri per interruttori e pulsanti, versatili, durevoli e trasparenti che consentono una più alta visibilità
- Disponibile in entrambe le versioni, fissa e amovibile
- Per interruttori dal diametro di 30,5 mm 22,5

■ S2151

Cubiertas de protección para interruptores de pulsador y giratorios extraíbles

Acomodan botones de hasta 50 mm de diámetro y 45 mm de altura

Incluyen una funda, una instalación base y una base retrofit con cinta adhesiva de doble cara



■ S2151

Involucro protettivo per pulsante e interruttore rotante amovibile

Ospita pulsanti dal diametro di sino a 50 mm e altezza di 45 mm

Include un involucro protettivo, una base di installazione e una base di retrofit con nastro adesivo double-face

■ S2153

Cubiertas de protección para interruptores de pulsador y giratorios permanentes/instalados

Acomodan botones de hasta 40 mm de diámetro y 45 mm de alto



■ S2153

Involucro protettivo per pulsante e interruttore rotante fisso/permanente

Ospita pulsanti dal diametro di sino a 40mm e altezza di 45 mm

BASES DE INSTALACIÓN / BASI DI INSTALLAZIONE

Permiten utilizar una sola cubierta extraíble S2151 para varios interruptores en el mismo panel

Consente ad un solo involucro protettivo amovibile S2151 di servire più interruttori sullo stesso pannello

■ S2152AST

Instalación permanente

Se debe desmontar el interruptor para instalarla



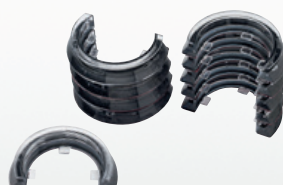
■ S2152AST

Installazione permanente

Per l'installazione è necessario smantellare l'interruttore

■ S2154AST

Cintas adhesivas de doble cara



■ S2154AST

Nastri adesivi double face/amovibili

	Descripción / Descrizione
S2151	Cubierta de interruptor y botón extraíbles / Involucro interruttore e pulsante amovibile
S2153	Cubierta de interruptor y botón permanentes / Involucro interruttore e pulsante permanente
S2152AST	12 bases de instalación permanente / 12 basi di installazione permanenti
S2154AST	12 bases de instalación de cintas adhesivas / 12 basi di installazione nastri adesivi e amovibili

BLOQUEO
MECÁNICO
ISOLAMENTO
MECCANICO



BLOQUEO MECÁNICO ISOLAMENTO MECCANICO

La innovación de Master Lock, el cable S806, es ajustable y se adapta a todo tipo de aplicaciones de bloqueo

En asociación con el GripTight™ 491B, permite bloquear el 100% de válvulas manuales



Il cavo S806, innovazione della Master Lock, è regolabile e si adatta a tutti i tipi di applicazioni di isolamento

Può essere utilizzato contemporaneamente al dispositivo di isolamento GripTight™ 491B per isolare virtualmente qualsiasi tipo di valvola a 1/4 di giro

S806

Cable patentado con longitud ajustable para una adaptación segura

El cuerpo termoplástico de Zenex™ es resistente a los productos químicos y funciona de forma efectiva en condiciones extremas (-40°C a +90°C)

Cable de acero trenzado de 1,80 m x Ø 4 mm con cubierta de plástico

Flexible y fácil de insertar en puntos de bloqueo ajustados

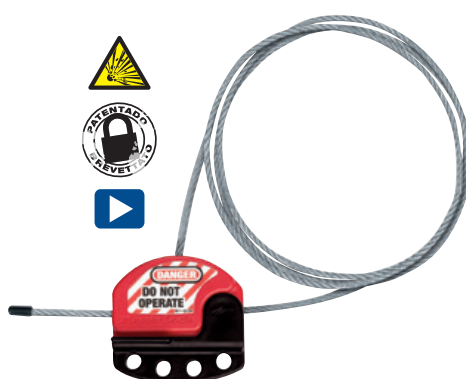
Longitudes intermedias disponibles desde 0,60 hasta 15 m

Aldaba de seguridad integrada (hasta 4 candados)

Ideal para el bloqueo de varios puntos

Se suministra con etiquetas de seguridad reutilizables para escribir texto (en castellano, inglés y francés)

Se puede escribir en ellas para identificar a la persona responsable y después borrarlo para escribir el nombre del siguiente cargo



S806

Cavo brevettato con lunghezza regolabile per una presa sicura

Struttura in materiale termoplastico Zenex resistente agli agenti chimici e adatto a condizioni estreme (da -40°C a +90°C)

Cavo di acciaio intrecciato 1,80m x Ø 4mm con involucro protettivo in plastica

Flessibile e facile da inserire nei punti di isolamento serrati

Lunghezze intermedie disponibili: da 0,60m a 15m

Cerniera di chiusura di protezione integrata (fino a 4 lucchetti)

Ideale per isolamento multi-punto

A corredo con etichette di sicurezza scrivibili, riutilizzabili (EN, FR, SP)

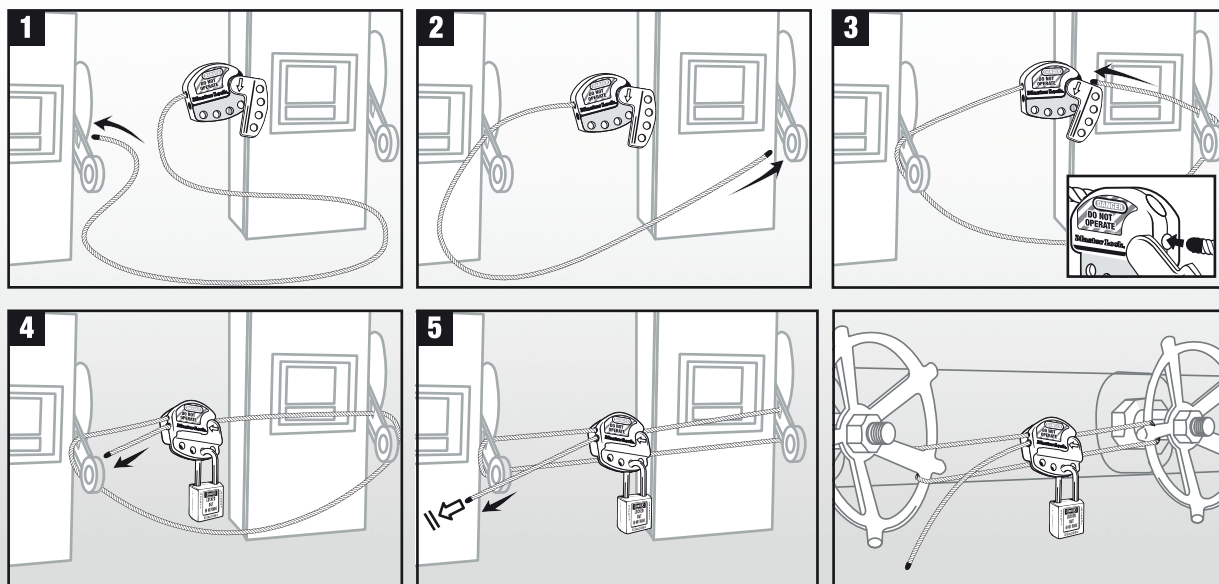
Scrivibile per individuare la persona responsabile e quindi cancellabile per l'attività successiva

¿CÓMO FUNCIONA?

1. / 2. Introducir el extremo del cable a través de los puntos a bloquear
3. Pasar de nuevo el cable a través el cuerpo del cable S806
4. Cerrar firmemente
5. Bloquearlo con un candado de consignación

COME FUNZIONA?

1. / 2. Far passare l'estremità del cavo nei punti da isolare
3. Ripassare attraverso la struttura di isolamento S806
4. Serrare a fondo
5. Isolarlo con un lucchetto di lockout/tagout



BLOQUEO MECÁNICO ISOLAMENTO MECCANICO

Fáciles de usar e intuitivos, estos dispositivos se adaptan prácticamente a todo tipo de tuberías, incluidas las tuberías aisladas, de PVC y de metal. Ligeros y compactos, los dispositivos son fáciles de transportar, almacenar y aplicar, incluso en espacios muy reducidos



Facili da usare e intuitivi, questi dispositivi si adattano praticamente a tutti i tipi di tubi inclusi metallo, PVC e isolati. Leggeri e compatti, questi dispositivi sono facili da trasportare, riporre e applicare in spazi ristretti

DISPOSITIVO DE BLOQUEO PARA VÁLVULA DE 1/4 DE VUELTA DISPOSITIVO DI ISOLAMENTO PER VALVOLA A 1/4 DI GIRO

S3080

Dispositivo de bloqueo ajustable para válvulas de 1/4 de vuelta. Se adapta a las válvulas de 13 a 51 mm

El cuerpo termoplástico Zenex™ es resistente a la corrosión, los rayos UV, las temperaturas extremas (-40°C a +90°C) y los productos químicos

Bloqueable con un candado Master Lock o el cable S806 (no incluidos)

Bloquea la válvula en posición cerrada o abierta



S3080

Dispositivo di isolamento regolabile per valvola a 1/4 di giro. Per valvole da 13 a 51 mm

La struttura in materiale termoplastico Zenex™ resiste alla corrosione, all'esposizione UV, alle temperature estreme (da -40°C a +90°C) e agli agenti chimici

Isolabile con un lucchetto Master Lock oppure con il cavo S806 (non incluso)

Bloccabile in posizione ON/OFF

S3068

Dispositivo de bloqueo para palancas de válvulas de 1/4 de vuelta. Se adapta a las válvulas de 6 a 100 mm

Fabricado en aluminio y acero duraderos, es resistente a la corrosión y a las temperaturas extremas (538°C)

Bloqueable con un candado Master Lock (no incluido)

Se suministra con etiqueta de identificación en inglés

Bloquea la válvula en la posición cerrada



S3068

Dispositivo di isolamento per impugnatura valvola a 1/4 di giro. Per valvole da 6 a 100mm

Struttura solida in acciaio e alluminio resistente alla corrosione e alle temperature estreme (+538°C)

Isolabile con un lucchetto Master Lock (non incluso)

A corredo etichetta di identificazione in inglese

Blocca la valvola in posizione OFF

S3476/S3477

Dispositivo de bloqueo para palancas de válvulas de 1/4 de vuelta. El cuerpo metálico pulvirevestido es resistente a las temperaturas extremas

Disponibile en 2 tamaños

Bloqueable con un candado Master Lock (no incluido)

Bloquea la válvula en la posición cerrada



S3476/S3477

Dispositivo di isolamento per impugnatura valvola a 1/4 di giro. Struttura in metallo rivestito di materiale resistente alle temperature estreme

Disponibile in 2 dimensioni

Isolabile con lucchetto Master Lock (non incluso)

Blocca la valvola in posizione OFF

468L

Dispositivo de bloqueo para válvulas de 1/4 de vuelta quitando la palanca

Se adapta a las válvulas de 10 a 100 mm. Fabricado en tejido de poliéster de PVC duradero y plástico HDPE

Funciona eficazmente para soportar ambientes corrosivos y temperaturas extremas

Bloqueable con un candado Master Lock (no incluido). Se suministra con etiquetas de seguridad y reutilizables para escribir (en castellano, inglés y francés)

Bloquea la válvula en posición cerrada o abierta



468L

Dispositivo di isolamento per valvola a 1/4 di giro con rimozione dell'impugnatura

Per valvole da 10 a 100mm

Struttura in solido tessuto di poliestere PVC e plastica HDPE

Efficace in ambienti corrosivi e a temperature estreme

Isolabile con lucchetto Master Lock (non incluso)

A corredo con etichette di sicurezza scrivibili, riutilizzabili (EN, FR, SP)

Blocca la valvola in posizione ON/OFF

	Descripción / Descrizione	Ø de la válvula valvola Ø	Posición de bloqueo Posizione isolamento
S3080	Dispositivo de bloqueo para válvula de 1/4 de vuelta / Dispositivo di isolamento per valvola a 1/4 di giro	13-51mm	ON u OFF / ON o OFF
S3068	Dispositivo de bloqueo para válvula de 1/4 de vuelta / Dispositivo di isolamento per valvola a 1/4 di giro	6-100mm	OFF / OFF
S3476	Dispositivo de bloqueo para válvula de 1/4 de vuelta / Dispositivo di isolamento per valvola a 1/4 di giro	6-25mm	OFF / OFF
S3477	Dispositivo de bloqueo para válvula de 1/4 de vuelta / Dispositivo di isolamento per valvola a 1/4 di giro	31-76mm	OFF / OFF
468L	Dispositivo de bloqueo para válvula de 1/4 de vuelta / Dispositivo di isolamento per valvola a 1/4 di giro	10-100mm	ON u OFF / ON o OFF



Apto para atmósferas explosivas
Adatto all'uso in atmosfere esplosive



Patentado
Brevettato

BLOQUEO MECÁNICO ISOLAMENTO MECCANICO

Fabricado en material termoplástico Zenex™, ofrece una mejor resistencia a la corrosión, los rayos UV, las temperaturas extremas (-40°C a +90°C) y los productos químicos



Fatte in materiale termoplastico Zenex, offrono una migliore resistenza alla corrosione, all'esposizione UV, alle temperature estreme (da -40°C a +90°C) e agli agenti chimici

DISPOSITIVO DE BLOQUEO PARA VÁLVULAS DE COMPUERTA DISPOSITIVO DI ISOLAMENTO PER VALVOLA A SARACINESCA

480/481/482/483/484/485

El diseño de rotación único y patentado permite la fácil instalación en aplicaciones de espacio restringido

El disco central se puede quitar para adaptarse a válvulas de compuerta de husillo ascendente

Se suministra con etiquetas de seguridad reutilizables (en castellano, inglés y francés) para una mejor identificación in situ
Bloquea la válvula en posición cerrada o abierta



480/481/482/483/484/485

Il design rotante, unico e brevettato, facilita l'installazione su applicazioni in spazi ristretti

Disco centrale rimovibile per valvole a stelo montante

A corredo con etichette di sicurezza scrivibili, riutilizzabili (EN, FR, SP) per una migliore identificazione in loco

Blocca la valvola in posizione ON/OFF

S3910

El diseño de rotación único y patentado permite la fácil instalación en aplicaciones de espacio restringido

El disco central se puede quitar para adaptarse a válvulas de compuerta de husillo ascendente

Se suministra con etiquetas de seguridad reutilizables (en castellano, inglés y francés) para una mejor identificación in situ
Bloquea la válvula en posición cerrada o abierta



S3910

Dispositivi di isolamento per valvole gas pressurizzate con o senza protezione

Ideale per qualsiasi valvola di sino a 76mm di diametro

A corredo con etichette di sicurezza scrivibili, riutilizzabili (EN, FR, SP) per una migliore identificazione in loco

Blocca la valvola in posizione ON/OFF

DISPOSITIVO DE BLOQUEO PARA VÁLVULAS DE MARIPOSA DISPOSITIVO DI ISOLAMENTO PER VALVOLA A FARFALLA

S3920/S3921

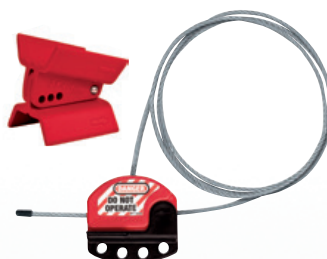
Dispositivo de bloqueo, único, patentado y ajustable para válvulas de mariposa

Solución universal, adecuada para la mayoría de válvulas de mariposa de palanca

No se requieren herramientas, es fácil de instalar, transportar y almacenar tras su uso

El cuello de la válvula se bloquea de forma rápida y segura. Bloqueable con un candado Master Lock y el cable S806 (no incluido)

Bloquea la válvula en posición cerrada o abierta



S3920/S3921

Straordinario dispositivo di isolamento regolabile e brevettato per valvola a farfalla

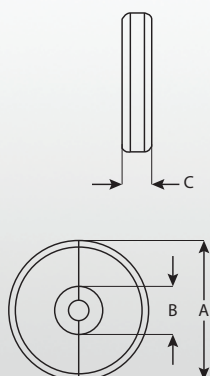
Soluzione universale, idonea alla maggior parte delle valvole a farfalla con leva ad angolo

Nessuno strumento necessario, facile da installare, trasportare e riporre dopo l'uso

Il collo valvola è isolabile in modo facile e sicuro

Isolabile con lucchetto Master Lock e cavo S806 (non incluso)

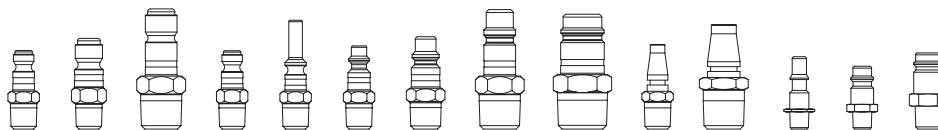
Blocca la valvola in posizione ON/OFF



	Descripción / Descrizione	Medidas / Dimensioni		
		A	B	C
480	Bloqueo ajustable de válvulas de compuerta / Isolamento della valvola a saracinesca	76mm	15mm	28mm
481	Bloqueo ajustable de válvulas de compuerta / Isolamento della valvola a saracinesca	127mm	38mm	39mm
482	Bloqueo ajustable de válvulas de compuerta / Isolamento della valvola a saracinesca	170mm	64mm	48mm
483	Bloqueo ajustable de válvulas de compuerta / Isolamento della valvola a saracinesca	254mm	90mm	62mm
484	Bloqueo ajustable de válvulas de compuerta / Isolamento della valvola a saracinesca	355mm	95mm	68mm
485	Juego de bloqueo de 5 válvulas / Isolamento set 5 valvole	-	-	-
S3910	Bloqueo de bombona de gas / Isolamento bombola di gas	75mm	37mm	30mm
S3920	Bloqueo de válvulas de mariposa / Isolamento valvola a farfalla	-	-	-
S3921	Bloqueo de válvula de mariposa + bloqueo de cable ajustable S806CBL3 Isolamento valvola a farfalla + isolamento cavo regolabile S806CBL3	-	-	-



BLOQUEO NEUMÁTICO / ISOLAMENTO PNEUMATICO



S3900

Evita la conexión del conector neumático con la fuente de aire presurizado

Solución universal que se adapta prácticamente a todos los conectores neumáticos macho

La fabricación en acero inoxidable es resistente a la corrosión



S3900

Evita il collegamento del raccordo pneumatico alla fonte di aria pressurizzata

Soluzione universale adatta praticamente a tutti i raccordi pneumatici maschi

Struttura in acciaio inox resistente alla corrosione

CUBIERTA DE BLOQUEO PARA ENCHUFES DE GRAN TAMAÑO INVOLUCRO PROTETTIVO DI ISOLAMENTO PER SPINE DI GRANDI DIMENSIONI

453L/453XL/453XXL

Saco de cincha para los conectores eléctricos y mandos puentes grúa

Proporciona un disuasivo visual

Bolsa de nailon disponible en 3 tamaños diferentes

Ofrece una gran variedad de soluciones de aplicación



453L/453XL/453XXL

Sacca per connettori elettrici e controlli di sollevamento

Evita la riattivazione accidentale

Borsa in nylon disponibile in 3 dimensioni diverse

Offre ampie soluzioni applicative

CUBIERTA PARA VOLANTE / INVOLUCRO PROTETTIVO VOLANTE

4716/4720/4724

Proporciona un disuasivo visual para el mantenimiento de vehículos

Advertencia en tres idiomas (castellano, inglés y francés)

Para una mayor seguridad, utilice el cable S806 para bloquear el volante y los pedales



4716/4720/4724

Offre un deterrente visivo durante la manutenzione del veicolo

Avviso in 3 lingue (francese, inglese e spagnolo)

Per una maggiore protezione, utilizzare il dispositivo cavo di isolamento S806 intorno al volante e ai pedali



Vídeo disponible en / Video disponibile su
www.masterlock.eu/service-and-support/videos

	Descripción / Descrizione	Medidas / Dimensioni
S3900	Bloqueo neumático / Isolamento pneumatico	33mm x 185mm x 3.2mm
453L		180 x 430mm
453XL	Cubierta para enchufes de gran tamaño y controles de elevación Involucro protettivo di controllo isolamento e spina di grandi dimensioni	270 x 700mm
453XXL		380 x 970mm
4716	Cubierta para volante / Involucro protettivo volante	Ø 410mm
4720	Cubierta para volante / Involucro protettivo volante	Ø 510mm
4724	Cubierta para volante / Involucro protettivo volante	Ø 610mm

CUBIERTAS PARA ESPACIOS CONFINADOS / BOCAS DE HOMBRE PROTEZIONI PER SPAZI CONFINATI

Estas cubiertas están diseñadas para proteger a los empleados de los peligros asociados a espacios confinados y proteger también de la intemperie, los residuos y las plagas

- Las cubiertas reutilizables se fabrican con materiales duraderos para soportar entornos duros y productos químicos
- Brida de espacio reducido deslizable y fácil de usar para una aplicación rápida
- Disponibles en cuatro tamaños, de S a XL, para ajustarse a los diámetros de bocas de hombre de 50,8 cm a 99,1 cm



Queste protezioni sono progettate per proteggere gli operatori dai pericoli associati agli spazi confinati, nonché da condizioni atmosferiche avverse, rifiuti e parassiti infestanti

- Le protezioni riutilizzabili sono realizzate con materiali resistenti in grado di sopportare le difficili condizioni ambientali e di resistere alle sostanze chimiche
- Facili da utilizzare, ricoprono la flangia dello spazio confinato per una rapida applicazione
- Disponibili in quattro misure, da S a X-Large, si adattano ai diametri standard dei passi d'uomo da 50,8cm a 99,1cm



S201CS

Cubierta elástica y ventilada para espacios confinados

Material de malla que proporciona ventilación para permitir la circulación de aire

Protezione per spazi confinati elastica ventilata

Il materiale mesh permette una buona circolazione dell'aria



S202CS

Cubierta bloqueable y ventilada para espacios confinados

Las cintas de 38 mm incluyen 25 ojales en cada lado para ajustarse ante de bloquear la cubierta en su sitio

Protezione per spazi confinati bloccabile ventilata

Le cinghie da 38 mm comprendono 25 occhielli su entrambi i lati per ricoprire la flangia e adattarla prima dell'installazione della protezione



S203CS

Cubierta bloqueable y maciza para espacios confinados

Las cintas de 38 mm incluyen 25 ojales en cada lado para ajustarse ante de bloquear la cubierta en su sitio

Protezione per spazi confinati bloccabile rigida

Le cinghie da 38 mm comprendono 25 occhielli su entrambi i lati per ricoprire la flangia e adattarla prima dell'installazione della protezione

Description	
S201CSS	Cubierta elástica y no bloqueable de tamaño pequeño para espacios confinados / Protezione per spazi confinati elastica non bloccabile, misura piccola
S201CSM	Cubierta elástica y no bloqueable de tamaño mediano para espacios confinados / Protezione per spazi confinati elastica non bloccabile, misura media
S201CSL	Cubierta elástica y no bloqueable de tamaño grande para espacios confinados / Protezione per spazi confinati elastica non bloccabile, misura grande
S201CSXL	Cubierta elástica y no bloqueable de tamaño extragrande para espacios confinados / Protezione per spazi confinati elastica non bloccabile, misura X-Large
S202CSS	Cubierta bloqueable y ventilada de tamaño pequeño para espacios confinados / Protezione per spazi confinati bloccabile ventilata, misura piccola
S202CSM	Cubierta bloqueable y ventilada de tamaño mediano para espacios confinados / Protezione per spazi confinati bloccabile ventilata, misura media
S202CSL	Cubierta bloqueable y ventilada de tamaño grande para espacios confinados / Protezione per spazi confinati bloccabile ventilata, misura grande
S202CSXL	Cubierta bloqueable y ventilada de tamaño extragrande para espacios confinados / Protezione per spazi confinati bloccabile ventilata, misura X-Large
S203CSS	Cubierta bloqueable y maciza de tamaño pequeño para espacios confinados / Protezione per spazi confinati bloccabile rigida, misura piccola
S203CSM	Cubierta bloqueable y maciza de tamaño mediano para espacios confinados / Protezione per spazi confinati bloccabile rigida, misura media
S203CSL	Cubierta bloqueable y maciza de tamaño grande para espacios confinados / Protezione per spazi confinati bloccabile rigida, misura grande
S203CSXL	Cubierta bloqueable y maciza de tamaño extragrande para espacios confinados / Protezione per spazi confinati bloccabile rigida, misura X-Large

BLOQUEO MECÁNICO

DOTAZIONE PER ISOLAMENTO MECCANICO

DISPOSITIVO DE BLOQUEO DE DISCOS CIEGOS / BRIDAS CIEGAS

DISPOSITIVO DI ISOLAMENTO TRAMITE FLANGE CIECHE

El dispositivo proporciona una solución eficaz para evitar la retirada no deseada de la brida ciega mientras se está realizando el trabajo en la tubería

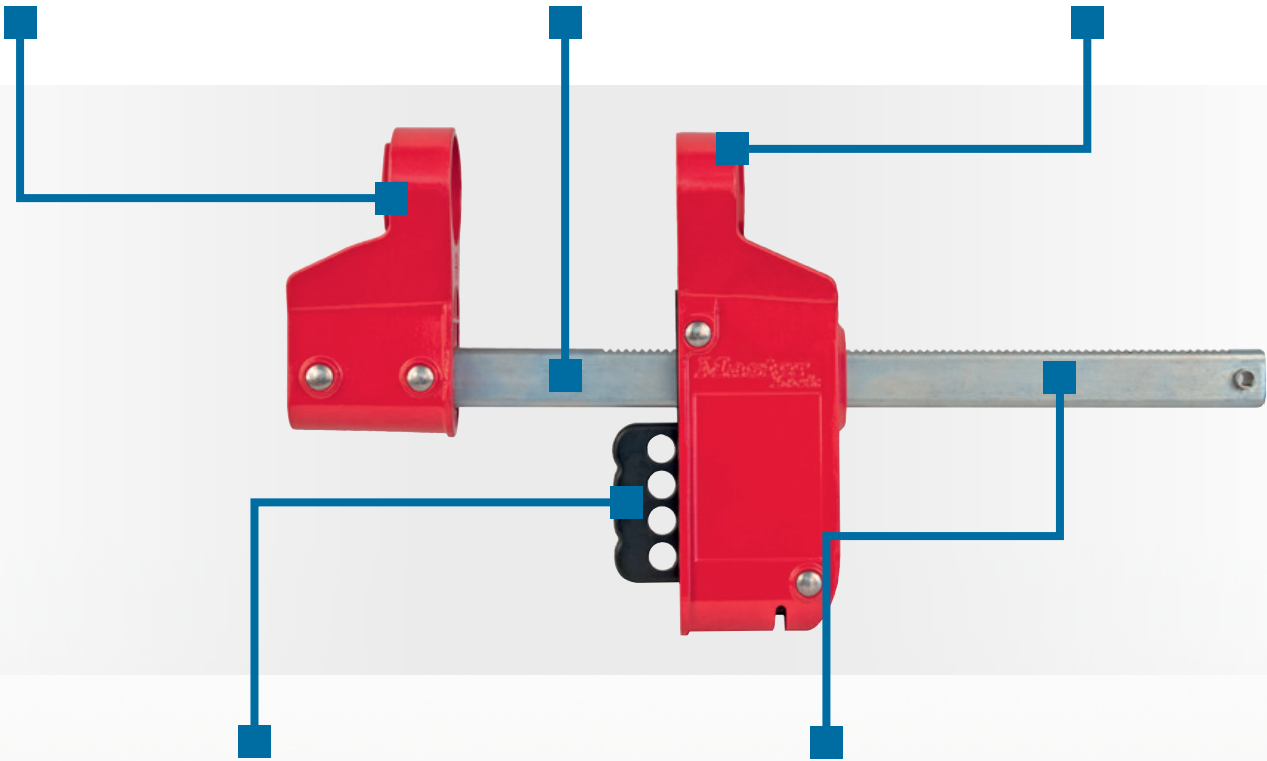


Il dispositivo di isolamento fornisce una soluzione tecnica ideale per prevenire la rimozione della flangia cieca durante l'esecuzione di interventi di manutenzione sulla tubazione

Tres tamaños disponibles para cubrir y bloquear tornillos con un diámetro de 19 a 70 mm
Tre misure disponibili per proteggere e isolare i dadi da 19 mm a 70 mm di diametro

Dispositivo ajustable que proporciona un ajuste apretado para adaptarse a varias aplicaciones de tubo con brida
Il dispositivo regolabile fornisce una perfetta adattabilità ed è idoneo a diversi tipi di applicazioni su tubi flangiati

El dispositivo oculta por completo los tornillos de la brida, lo que impide el acceso a la brida ciega hasta que haya finalizado todo el trabajo
Il dispositivo consente una copertura totale dei bulloni della flangia per prevenirne la rimozione sino al completamento dell'intervento



Cuatro agujeros de bloqueo que permiten que varios trabajadores bloqueen el dispositivo simultáneamente
Quattro fori di bloccaggio consentono l'isolamento simultaneo del dispositivo da parte di più operatori

La estructura de aluminio duradero y acero endurecido resiste a condiciones extremas
La robusta struttura in alluminio e acciaio temprato resiste anche alle condizioni più estreme

	Description
S3922	Dispositivo de bloqueo de brida ciega, pequeño / Dispositivo di isolamento tramite flange cieche, misura piccola
S3923	Dispositivo de bloqueo de brida ciega, mediano / Dispositivo di isolamento tramite flange cieche, misura media
S3924	Dispositivo de bloqueo de brida ciega, grande / Dispositivo di isolamento tramite flange cieche, misura grande



ETIQUETAS
Y RÓTULOS
ETICHETTE
E CARTELLI

ETIQUETAS DESECHABLES / ETICHETTE MONOUSO

S297

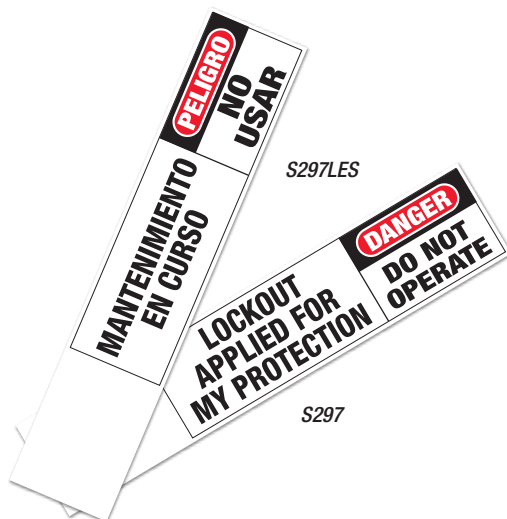
Paquete de 100 etiquetas personales desechables para las plantas con gran rotación de empleados

Etiqueta de 16 cm x 3 cm para uso en espacios reducidos (armarios eléctricos ...)

Fabricación especial en el material Valeron para una mayor resistencia que el papel frente a los desgarros, los productos químicos y la humedad

Etiquetas con mensaje "NO USAR - MANTENIMIENTO EN CURSO", personalizable in situ con la fecha, el nombre del empleado y comentarios

Disponible en castellano, portugués, inglés y francés



S297

Confección da 100 etichette personali usa e getta per impianti con un'elevata rotazione dei dipendenti

Bandierina da 16cmx3cm da usare in spazi ristretti (quadri elettrici)

Speciale struttura in materiale Valeron per una maggiore resistenza della carta, agli agenti chimici e all'umidità

Etichette con il messaggio "Danger, Do not Operate", personalizzabile in loco con data, nome dipendente e note

Disponibile in FR, ENG, SP, PORT

S4810

Dispensador de 100 etiquetas extraíbles fabricado en cartón compacto y ligero

Opción cómoda para almacenar o transportar las etiquetas de un lugar de trabajo a otro

Etiquetas de polipropileno de alta densidad y resistentes a las roturas que ofrecen una mayor resistencia que el papel frente a los desgarros, los productos químicos y la humedad

Etiquetas con mensaje "NO OPERAR", personalizable in situ con la fecha, el nombre del empleado y comentarios

Disponible en castellano, portugués, inglés y francés



S4810

Dispenser da 100 etichette in cartoncino compatto e leggero

Ottima soluzione per conservare o trasportare etichette da un posto di lavoro ad un altro

Etichette in polipropilene ad alta densità per una maggiore resistenza della carta allo strappo, agli agenti chimici e all'umidità

Etichette con il messaggio "Danger, Do not Operate", personalizzabile in loco con data, nome dipendente e note

Disponibile in FR, ENG, SP, PORT

	Símbolo de peligro Simbolo di pericolo	Idioma Lingua	Alto Altezza	Ancho Ampiezza	Cantidad Quantità
S297	US	Inglés / Inglese	30mm	160mm	100
S297LFR	Europeo / Europeo	Francés / Francese	30mm	160mm	100
S297LENUK	UK	Inglés / Inglese	30mm	160mm	100
S297LES	US	Español / Spagnolo	30mm	160mm	100
S297LPT	US	Portugués / Portoghese	30mm	160mm	100
S4810	US	Inglés / Inglese	152mm	76mm	100
S4810LFR	Europeo / Europeo	Francés / Francese	152mm	76mm	100
S4810LENUK	UK	Inglés / Inglese	152mm	76mm	100
S4810LES	US	Español / Spagnolo	152mm	76mm	100
S4810LPT	US	Portugués / Portoghese	152mm	76mm	100

ETIQUETAS LAMINADAS / ETICHETTE LAMINATE

497A

Etiquetas laminadas de poliéster resistentes a la grasa y la suciedad

Etiquetas con mensaje "NO UTILIZAR", personalizables con el nombre del empleado, el departamento y la tarea planificada

El agujero de latón de 11 mm de diámetro acepta todo tipo de candados de consignación es resistente a la fuerza de tracción

Disponible en francés, inglés, alemán, castellano, italiano, portugués, checo, holandés, polaco, japonés, ruso y versiones bilingües



497A

Etichette laminate in poliestere resistente a grasso e sporcizia

Etichette con messaggio "DO NOT OPERATE" Può essere personalizzata con nome, reparto, attività pianificata, ecc.

L'occhiello in ottone da 11 mm di diametro accoglie tutti i tipi di lucchetto di lockout/tagout e resiste alla trazione

Disponibile in francese, inglese, tedesco, spagnolo, italiano, portoghese, ceco, olandese, polacco, giapponese, russo e versioni bilingue

ETIQUETAS AUTOLAMINANTES CON ID Y FOTOGRAFÍA ETICHETTE IDENTIFICATIVE CON FOTO AUTOPLASTIFICANTI

Serie 4800

Etiquetas de polipropileno resistentes a los productos químicos industriales más comunes

Etiquetas con revestimiento transparente adhesivo que se personalizan in situ con el nombre del empleado, el departamento y una foto para su identificación

El ojal de latón de 9,5 mm de diámetro acepta todo tipo de candados de consignación es resistente a la fuerza de tracción. Mensaje "NO UTILIZAR"

Disponibles en castellano, inglés, francés y versiones bilingües



Serie S4800

Le etichette in polipropilene resistono ai più comuni agenti chimici industriali

La copertura adesiva chiara consente di personalizzare le etichette in loco con nome del dipendente, reparto e foto di identificazione

L'occhiello in ottone da 9,5 mm di diametro accoglie tutti i tipi di lucchetto di lockout/tagout e resiste alla trazione

Messaggio "DO NOT OPERATE" Disponibile in inglese, francese, spagnolo e versioni bilingue

	Símbolo de peligro Simbolo di pericolo	Idioma Lingua	Alto Altezza	Ancho Ampiezza	Fuerza de tracción Trazione	Cantidad Quantità
497A	US	Inglés / Inglese	146mm	80mm	22,7kg	6
497ABLC	US	Inglés - Francés / Inglese - Francese	146mm	80mm	22,7kg	6
497AX	US	Inglés - Español / Inglese - Spagnolo	146mm	80mm	22,7kg	5
S497LFR	US	Francés / Francese	146mm	80mm	22,7kg	5
S497LDE	US	Alemán / Tedesco	146mm	80mm	22,7kg	5
S497LNL	US	Holandés / Olandese	146mm	80mm	22,7kg	6
S497LES	US	Español / Spagnolo	146mm	80mm	22,7kg	5
S497LIT	US	Italiano / Italiano	146mm	80mm	22,7kg	5
S497LPT	US	Polaco / Polacco	146mm	80mm	22,7kg	5
S497LRU	US	Ruso / Russo	146mm	80mm	22,7kg	6
S4801	US	Inglés / Inglese	146mm	80mm	22,7kg	5
S4801LESLEN	US	Inglés - Español / Inglese - Spagnolo	146mm	80mm	22,7kg	5
S4801LFRLEN	US	Inglés - Francés / Inglese - Francese	146mm	80mm	22,7kg	5
S4800LEN	Europeo / Europeo	Inglés / Inglese	146mm	80mm	22,7kg	5
S4800LES	Europeo / Europeo	Español / Spagnolo	146mm	80mm	22,7kg	5
S4800LFR	Europeo / Europeo	Francés / Francese	146mm	80mm	22,7kg	5
S4802LEN	UK	Inglés / Inglese	146mm	80mm	22,7kg	5



ETIQUETAS DE SEÑALIZACION ETICHETTE DI SEGNALETICA

ETIQUETAS GUARDIAN EXTREME / ETICHETTE GUARDIAN EXTREME

Asegúrese de que su mensaje de seguridad es claramente visible durante años con las etiquetas y los rótulos Guardian Extreme™

Per un avviso di sicurezza chiaramente visibile per anni con le Etichette Guardian Extreme™

■ Larga vida en todas las condiciones de uso

Rendimiento máximo en condiciones extremas

- Fabricadas con polipropileno reforzado de calidad industrial
- Gran duración en interiores y exteriores
- Resistentes al polvo y la suciedad, humedad, radiación UV, productos químicos agresivos, lavados frecuentes, temperaturas extremas

■ Lunga durata in qualsiasi condizione d'utilizzo

Adatte ad ambienti di lavoro estremi

- Prodotto in polipropilene ad alta resistenza
- Lunga durata, sia in interni sia all'aperto
- Resiste a polvere e sporco, umidità, radiazioni UV, agenti chimici aggressivi, lavaggi frequenti e approfonditi e temperature estreme



■ Probado para durar

Durante las pruebas, las etiquetas Guardian Extreme™ resisten las aplicaciones más duras:

- Resisten a más de 41 kg de peso
- Pruebas de intemperismo (más de 4.000 horas con QUV acelerada). Resistente a 30 productos químicos comunes
- Pruebas con temperaturas extremas de -45 °C a 104 °C

■ Dimostrato di durare

Durata certificata Le etichette Guardian Extreme™, avendo superato numerosi test, sono adatte alle condizioni più difficili:

- Sostiene oltre 41 kg
- Intemperie (oltre 4.000 ore di test accelerati QUV)
- Resistenti a 30 agenti chimici di uso comune*
- Temperature estreme (comprese tra -45 °C e 104 °C)

■ Fáciles de leer

Gráficos fusionados en la etiqueta:

- Fáciles de leer a distancia o en condiciones de poca iluminación
- Etiquetas resistentes a grasas, aceites y humedad
- Las etiquetas permiten borrar y volver a escribir

Medidas: 146 x 76 mm

■ Alta leggibilità

Scritte e immagini indelebili:

- Facilmente leggibili anche da una certa distanza e in scarse condizioni di illuminazione
- Etichette resistenti a grasso, olio e umidità
- Compilabili e cancellabili per utilizzo successivo

Dimensioni: 146 x 76 mm



■ Uso seguro en zonas peligrosas

Apto para atmósferas explosivas (uso en áreas de zona 2)

■ Utilizzo sicuro in zone pericolose

Adatte per l'utilizzo in atmosfere esplosive (per aree categoria 2)

Agentes químicos probados*: Acetona, solventes alifáticos, amoníaco, superficativos aniónicos, 2-butoxi etanol, benceno, cloruro de bencil amonio, butanol, limpiadores alcalinos clorados, lejía de cloro, líquidos criogénicos, dimetilbenzocloruro de amonio, óxido de etileno, formaldehído, glicol, solventes de éterglicol, ácido hidroclorehídrico, isopropanol, cetona, metanol, metil polisilicona, naftamínal, ácido fosfórico, hidróxido de potasio, hipoclorito de potasio, óxido de polipropileno, cloruro de amonio cuaternario, hidróxido de sodio, tetracetato, tolueno, fosfato trisódico, vinagre, disolvente para el lavado, xileno.

Más datos sobre el procedimiento de la prueba en www.masterlocksafety.es

Agenti chimici testati*: acetone, solventi alifatici, ammoniaca, tensioattivi anionici, 2-butoxi etanolo, benzene, benzil amonio cloruro, butanolo, detergenti clorurati alcalini, candeggina, liquidi criogenici, dimetil-benzil ammonio cloruro, ossido di etilene, formaldeide, glicole, solventi a base di glicole etilenico, acido cloridrico, isopropanolo, chetoni, metanolo, metil polisilicone, oli minerali, nafta, acido fosforico, idrossido di potassio, ipoclorito di potassio, ossido di propilene, ammonio cloruro quaternario, idrossido di sodio, tetracetato, toluene, trisodio fosfato, aceto, solventi di lavaggio, xilene.

Ulteriori dettagli sulle procedure di prova disponibili su www.masterlocksafety.eu

ETIQUETAS EN BLANCO GUARDIAN EXTREME
ETICHETTE VUOTE GUARDIAN EXTREME

REESCRIBIR - REUSAR

Las etiquetas y los rótulos Guardian Extreme™ proporcionan la mayor flexibilidad
Escriba el mensaje de seguridad específico para el trabajo con un rotulador permanente; bórralo al finalizar el trabajo y readáptelo para el siguiente

RISCRIVIBILI - RIUTILIZZABILI

I cartelli e le etichette Guardian Extreme™ offrono il massimo in termini di flessibilità di utilizzo
È possibile scrivere il messaggio di protezione specifico con un pennarello indelebile, quindi cancellarlo e riutilizzarlo per il lavoro successivo

S4358LFRLEN



S4058



S4060



Limpie el mensaje actual con alcohol isopropílico.
Per cancellare il messaggio, utilizzare alcol isopropilico



Etiqueta limpia lista para siguiente mensaje. Escriba el mensaje nuevo con un rotulador permanente.
L'etichetta è pronta per essere compilata nuovamente. Scrivere il nuovo messaggio con un pennarello indelebile



Ya tiene la etiqueta lista con el nuevo mensaje para el proyecto siguiente.
Ecco realizzato il nuovo messaggio per il prossimo progetto

	Descripción / Descrizione	Color Colore	Idioma Lingua	Alto Altezza	Ancho Ampiezza	Fuerza de tracción Trazione	Cantidad Quantità
S4058	Etiquetas en blanco con símbolo de peligro en EE.UU. Etichette vuote con il simbolo di pericolo USA	Blanco Bianco	Inglés Inglese	146mm	76mm	41kg	6
S4060	Etiquetas en blanco con mensaje «CAUTION» Etichette vuote con il messaggio «CAUTION»	Amarill Giallo	Francés Francese	146mm	76mm	41kg	6
S4358LFRLEN	Etiquetas en blanco con símbolo de peligro en Europa Etichette vuote con il simbolo di pericolo europeo	Blanco Bianco	Inglés Inglese	146mm	76mm	41kg	6



Apto para atmósferas explosivas
Adatto all'uso in atmosfere esplosive

ETIQUETAS DE SEÑALIZACION ETICHETTE DI SEGNALETICA

ETIQUETAS PREIMPRESAS GUARDIAN EXTREME ETICHETTE GUARDIAN EXTREME PRESTAMPATE

Etiquetas en castellano / Etichette in spagnolo



S4327LES



S4331LES



S4342LES



S4370LES



S4373LES



S4374LES

Etiquetas en italiano / Etichette in italiano



S4327LIT



S4331LIT



S4342LIT



S4370LIT



S4373LIT



S4374LIT



Apto para atmósferas explosivas
Adatto all'uso in atmosfere esplosive

ETIQUETAS DE SEÑALIZACION ETICHETTE DI SEGNALETICA

Etiquetas en francés / Etichette in francese



S4327LFR

S4331LFR

S4342LFR

S4370LFR



S4373LFR

S4374LFR

S4380LFR

Etiquetas en holandés / Etichette in olandese



S4327LNL

S4331LNL

S4342LNL



S4370LNL

S4374LNL



Apto para atmósferas explosivas
Adatto all'uso in atmosfere esplosive

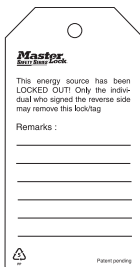
ETIQUETAS DE SEÑALIZACION ETICHETTE DI SEGNALETICA

■ Etiquetas en inglés / Etichette in inglese

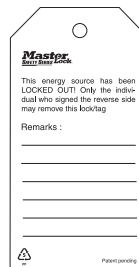
CONFORMIDAD CON LA NORMATIVA EUROPEA / CONFORMITÀ AI REGOLAMENTI EUROPEI



S4302LEN



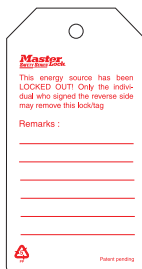
S4331LEN



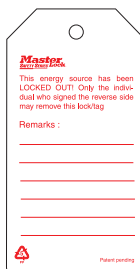
CONFORMIDAD CON LA NORMATIVA DEL REINO UNIDO / CONFORMITÀ AI REGOLAMENTI BRITANNICI



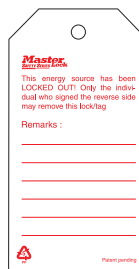
S4202LEN



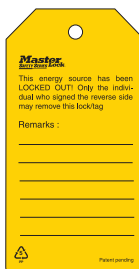
S4266LEN



S4267LEN



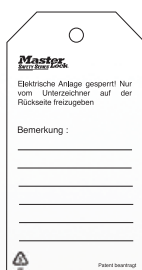
S4269LEN



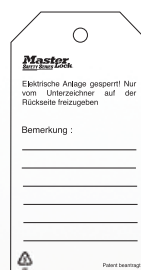
■ Etiquetas en alemán / Etichette in tedesco



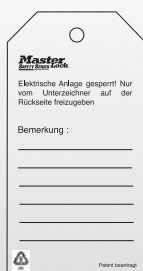
S4327LDE



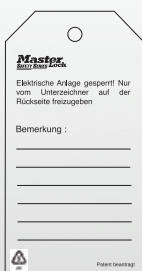
S4331LDE



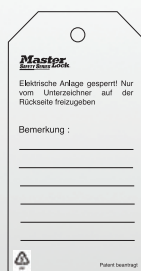
S4342LDE



S4370LDE



S4374LDE



Apto para atmósferas explosivas
Adatto all'uso in atmosfere esplosive

ETIQUETAS DE SEÑALIZACION ETICHETTE DI SEGNALETICA

ETIQUETAS PERSONALIZABLES GUARDIAN EXTREME ETICHETTE GUARDIAN EXTREME PERSONALIZZABILI

Master Lock permite personalizar las etiquetas para adaptarlas a sus necesidades en cualquier idioma (logotipo, texto, gráfico, foto)

Master Lock es responsable del diseño de los gráficos. Envíenos su logotipo/imagen en alta resolución (formato de archivo EPS) y un dibujo del modelo final de la etiqueta que desea a safetyeu@mlock.com

Master Lock consente di personalizzare le etichette per rispondere alle esigenze più specifiche in qualsiasi lingua (logo, testo, grafica, foto).

Master Lock si farà carico della realizzazione della grafica. Inviateci il vostro logo o le vostre immagini in alta risoluzione (file in formato EPS) e una bozza del modello finale dell'etichetta che desiderate realizzare all'indirizzo di posta safetyeu@mlock.com

■ S90001

Etiquetas personalizables con:

- Logotipo
- Texto
- Gráfico

Disponibles en blanco, azul, amarillo, rojo y naranja



■ S90001

Etichette interamente personalizzabili con:

- Logo
- Testo
- Grafica

Disponibile in bianco, blu, giallo, rosso e arancione

■ S90001PH

Etiquetas personalizables con:

- Foto personal
- Logotipo
- Texto
- Gráfico

Proporcionan la identificación inmediata y el reconocimiento del personal que trabaja en equipos bloqueados

Disponibles en blanco, azul, amarillo, rojo y naranja



■ S90001PH

Etichette interamente personalizzabili con:

- ID con foto
- Logo
- Testo
- Grafica

Consente un'identificazione e un riconoscimento immediati delle persone al lavoro su un'attrezzatura

Disponibile in bianco, blu, giallo, rosso e arancione

■ S90001SQ

Etiquetas personalizables con:

- ID o número únicos
- Logotipo
- Texto
- Gráfico

Permite la personalización de los procedimientos de consignación mediante la identificación secuencial

Disponibles en blanco, azul, amarillo, rojo y naranja



■ S90001SQ

Etichette interamente personalizzabili con:

- Numero o codice identificativo univoco
- Logo
- Testo
- Grafica

Consente la personalizzazione delle procedure di lockout/tagout attraverso un'identificazione sequenziale

Disponibile in bianco, blu, giallo, rosso e arancione

ETIQUETAS DE METAL DETECTABLE GUARDIAN EXTREME ETICHETTE GUARDIAN EXTREME RILEVABILI AL METAL DETECTOR

Etiquetas Guardian Extreme™ metal detectables en polipropileno resistente mezclado con un aditivo metálico conforme con la FDA que se puede identificar mediante un detector de metales

Estas etiquetas son excelentes para su uso en instalaciones de proceso de alimentos y farmacéuticas, con el fin de reducir el riesgo de contaminación del producto

Solo disponibles en etiquetas personalizables Guardian Extreme

Añada el sufijo "MT" al SKU estándar:

p. ej. S90001MT o S90001PHMT



Etichetta Guardian Extreme™ Rilevabili al metal detector grafica fusibili la miscela di polipropilene robusto e un additivo metallico conforme al FDA viene individuata da un metal detector

Etichette ideali per impianti farmaceutici e di lavorazione alimentare per ridurre il rischio di contaminazioni dei prodotti

Disponibile solo per etichette Guardian Extreme personalizzabili

Aggiungere il suffisso "MT" al codice standard "SKU":

ad es. S90001MT o S90001PHMT



ETIQUETAS Y RÓTULOS DE SEÑALIZACION

CARTELLI E ETICHETTE DI SEGNALETICA

S4700

Etiquetas para andamios

Formato grande especialmente diseñado para marcar los andamios

Etiquetas con el mensaje "DANGER, CAUTION", «OK» personalizable con la fecha, el nombre del empleado y observaciones



S4700

Etichette per impalcature

Formato largo, appositamente pensato per contrassegnare le impalcature

Etichette con messaggio "DANGER, CAUTION", «OK» personalizzabile con data, nome dipendente e note

S4500

Etiquetas de identificación de los puntos de bloqueo

Facilitan la identificación in situ por tipo de energía



S4500

Etichette di identificazione per punti di isolamento

Facilitano l'identificazione in loco secondo il tipo di energia

463B

Rótulo magnético de fibra de vidrio de altacalidad

Rígidos y reforzados, aptos para uso en exteriores

Mensaje "EQUIPMENT BEING SERVICED DO NOT OPERATE" (ESTE EQUIPO ESTÁ SIENDO REVISADO. NO USAR)

Identifican el equipo que requiere bloqueo



463B

Cartello di isolamento magnetico in vetroresina di elevata qualità

Struttura solida e rigida idonea all'impiego all'aperto

Messaggio «EQUIPMENT BEING SERVICED DO NOT OPERATE»

Individua le attrezzature da isolare

	Descripción / Descrizione	Color Colore	Idioma Lingua	Alto Altezza	Ancho Ampiezza	Fuerza de tracción Trazione	Cantidad Quantità
S4700	Etiquetas para la construcción / Etichette per impalcature	Rojo Rosso	Inglés Inglese	229mm	76mm	-	1
S4701	Etiquetas para la construcción / Etichette per impalcature	Amarillo Giallo	Inglés Inglese	229mm	76mm	-	1
S4702	Etiquetas para la construcción / Etichette per impalcature	Verde Verde	Francés Francese	229mm	76mm	-	1
S4500CP1	Etiqueta de identificación de punto de bloqueo - Panel de control Etichetta di identificazione punto di isolamento - Quadro di comando	Blanco Bianco	Inglés Inglese	38mm	76mm	36kg	1
S4500E1	Etiqueta de identificación de punto de bloqueo - Electricidad Etichetta di identificazione punto di isolamento - Elettricità	Blanco Bianco	Inglés Inglese	38mm	76mm	36kg	1
S4500G1	Etiqueta de identificación de punto de bloqueo - Gas Etichetta di identificazione punto di isolamento - Gas	Blanco Bianco	Inglés Inglese	38mm	76mm	36kg	1
S4500P1	Etiqueta de identificación de punto de bloqueo - Neumático Etichetta di identificazione punto di isolamento - Aria	Azul Blu	Inglés Inglese	38mm	76mm	36kg	1
S4500S1	Etiqueta de identificación de punto de bloqueo - Vapor Etichetta di identificazione punto di isolamento - Vapore	Rojo Rosso	Inglés Inglese	38mm	76mm	36kg	1
S4500V1	Etiqueta de identificación de punto de bloqueo - Válvula Etichetta di identificazione punto di isolamento - Valvola	Blanco Bianco	Inglés Inglese	38mm	76mm	36kg	1
S4500W1	Etiqueta de identificación de punto de bloqueo - Agua Etichetta di identificazione punto di isolamento - Acqua	Verde Verde	Inglés Inglese	38mm	76mm	36kg	1
463B	Rótulo magnético / Cartello magnetico	Blanco Bianco	Inglés Inglese	127mm	90mm		



Apto para atmósferas explosivas
Adatto all'uso in atmosfere esplosive

BLOQUEO EN GRUPO

ISOLAMENTO DI GRUPPO



CREE SU PROPIA ESTACIÓN / CREATE LA VOSTRA POSTAZIONE!

Las estaciones de pared ofrecen lo último en espacio de almacenamiento para grandes instalaciones

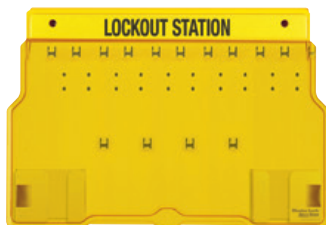
- Construcción robusta para uso en entornos difíciles
- Montaje en pared

Estaciones de candados

La exclusiva cubierta transparente protege el contenido

La estación de candados se puede bloquear con un candado de combinación

Una innovadora bisagra mantiene la cubierta abierta



Le postazioni a parete rappresentano lo spazio di conservazione per eccellenza per le strutture più grandi

- Struttura solida per l'impiego in ambienti aggressivi
- Montaggio a parete

Postazioni per lucchetti

Coperchio trasparente a protezione del contenuto

La postazione per lucchetti può essere chiusa mediante un lucchetto a combinazione

L'innovativa cerniera mantiene aperto il coperchio

	Descripción / Descrizione	Alto Altezza	Ancho Ampiezza	Profundidad Profondità	Capacidad del candado Capacità lucchetti		
1482B	Estación de candados vacía / Postazione lucchetti vuota	311mm	406mm	44mm	4	✓	✓
1483B	Estación de candados vacía / Postazione lucchetti vuota	393mm	558mm	44mm	10	-	✓
1484B	Estación de candados vacía / Postazione lucchetti vuota	558mm	558mm	44mm	20	-	✓

Estaciones de consignación

Compartimientos cubiertos para proteger los dispositivos contra el polvo

Secciones superior e inferior bloqueables

Divisores móviles en la bandeja superior y la inferior para facilitar la organización de los dispositivos



Postazioni di lockout/tagout

Comparti coperti per proteggere i dispositivi e tenere fuori la polvere

Sezioni superiore e inferiore chiudibili

Divisori mobili negli scomparti superiore e inferiore permettono una appropriata disposizione dei dispositivi

	Descripción / Descrizione	Alto Altezza	Ancho Ampiezza	Profundidad Profondità	Capacidad del candado Capacità lucchetti	
S1850	Estación de consignación vacía / Postazione di lockout/tagout vuota	393mm	596mm	114mm	8	✓
S1800	Estación de consignación vacía / Postazione di lockout/tagout vuota	279mm	558mm	101mm	8	✓
S1900	Estación de consignación vacía / Postazione di lockout/tagout vuota	685mm	596mm	114mm	16	-

Estaciones de etiquetas

Permite guardar etiquetas de señalización y dispositivos de bloqueo específicos de máquinas



Postazioni di etichette

Conserva le etichette di lockout/tagout e i dispositivi di isolamento specifici per determinati macchinari

	Descripción / Descrizione	Alto Altezza	Ancho Ampiezza	Profundidad Profondità	Capacidad del candado Capacità lucchetti
S1601	Estación de etiquetas vacía / Postazione etichette vuota	247mm	146mm	114mm	3
S1700	Estación de consignación compacta vacía / Postazione di lockout/tagout compatta vuota	247mm	196mm	101mm	4



Apto para atmósferas explosivas
Adatto all'uso in atmosfere esplosive



Vídeo disponible en / Video disponibile su
www.masterlock.eu/service-and-support/videos

ESTACIONES LLENAS / POSTAZIONI DI RIEMPIMENTO

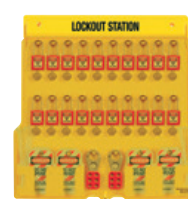
Estaciones de candados Postazioni lucchetti



1482BP410



1483BP410



1484BP410

Descripción / Descrizione

1482BP410	Incluye estación 1482B; 4-410RED; 2-420; 12 etiquetas 497A / Include postazione 1482B; 4 - 410RED; 2- 420; 12- 497A etichette	✓	✓
1483BP410	Incluye estación 1483B; 10-410RED; 2-420; 24 etiquetas 497A / Include postazione 1483B; 10 - 410RED; 2- 420; 24- 497A etichette	-	-
1484BP410	Incluye estación 1484B; 20-410RED; 4-420; 48 etiquetas 497A / Include postazione 1484B; 20 - 410RED; 4- 420; 48- 497A etichette	-	-

Estaciones de consignación Postazioni di lockout/tagout



S1900VE410



S1850V410

Descripción / Descrizione

S1850E1106	Incluye estación S1850; 6-A1106RED; 1-420; 1-427; 1-S2005; 1-488; 2-491B; 4-493B; 2-496B; 2 bolsas de 497A / Include postazione S1850; 6-A1106RED; 1-420; 1-427; 1-S2005; 1-488; 2-491B; 4-493B; 2-496B; 2 borse di 497A	✓
S1850V410	Incluye estación S1850; 6-410RED; 1-420; 1-427; 1-480; 1-481; 1-482; 1-468L; 1-S3068MLP; 2 bolsas de 497A / Include postazione S1850; 6- 410RED; 1- 420; 1- 427; 1- 480; 1- 481; 1- 482; 1-468L; 1-S3068MLP; 2 borse di 497A	✓
S1850E410	Incluye estación S1850; 6-410RED; 1-420; 1-427; 1-S2005; 1-488; 2-491B; 4-493B; 2-496B; 2 bolsas de 497A / Include postazione S1850; 6- 410RED; 1- 420; 1- 427; 1- S2005; 1- 488; 2- 491B; 4- 493B; 2- 496B; 2 borse di 497A	✓
S1900VE410	Incluye estación S1900; 6-410RED; 2-420; 1-427; 1-S806; 1-480; 1-481; 1-482; 1-483; 1-468L; 1-S3068MLP; 1-S2005; 1-488; 2-491B; 6-493B; 2-496B; 2 bolsas de 497A / Include postazione S1900; 6- 410RED; 2- 420; 1- 427; 1- S806; 1- 480; 1- 481; 1- 482; 1- 483; 1-468L; 1-S3068MLP; 1- S2005; 1- 488; 2- 491B; 6- 493B; 2- 496B; 2 borse di 497A	-

Estaciones de etiquetas y candados Postazione etichette



S1745E410



S1518



S1506

Descripción / Descrizione

S1601FRC	Estación de etiquetas - Incluye 1 bolsa de 497ABLC (inglés) / Postazione etichette - Include 1 borsa di 497ABLC (Inglese - Francese)
S1705P410	Estación de consignación; 1- 410RED; 1- 421; 2 etiquetas 497A (inglés) / Postazione di lockout/tagout 1482B; 1- 410RED; 1- 421; 2 etichette 497A (Inglese)
S1720E410	Estación de consignación eléctrico; 2-410RED; 2-493B; 2-491B; 4 etiquetas 497A (inglés) / Postazione di lockout/tagout elettrico 1482B; 2-410RED; 2-493B; 2-491B; 4 etichette 497A (Inglese)
S1745E410	Estación de consignación; 1- 410RED; 1- 488; 1 etiqueta 497A (inglés) / Postazione di lockout/tagout; 1- 410RED; 1- 488; 1 etichetta 497A (Inglese)
S1506	Rejillas para candados reforzada 6-8 / Fessura per lucchetti rinforzata, 6-8
S1518	Rejillas para candados reforzada 18-22 / Fessura per lucchetti rinforzata, 18-22



BLOQUEO EN GRUPO ISOLAMENTO DI GRUPPO

CAJAS DE BLOQUEO EN GRUPO / CONTENITORI PER ISOLAMENTO DI GRUPPO

Las cajas de bloqueo en grupo son ideales para trabajos por turnos con horarios escalonados o para operaciones subcontratadas

- El exclusivo mecanismo Latch Tight™ garantiza que nadie pueda acceder a las llaves que se encuentran en el interior de la caja hasta que todos los miembros del grupo hayan quitado sus candados
- Reduce drásticamente el número de candados necesarios para un trabajo de mantenimiento
- Acabado duradero pulvirevestido con asa de acero inoxidable



I contenitori per isolamento di gruppo sono ideali per le operazioni svolte su più turni o in subappalto

- Prevedono uno straordinario meccanismo di chiusura brevettato, il Latch Tight™, che impedisce l'introduzione delle chiavi sino a quando non viene rimosso dal contenitore l'ultimo lucchetto
- Riducono enormemente il numero di blocchi necessari per un data intervento di manutenzione
- Rifinitura durevole rivestita di polvere e impugnatura in acciaio inox



503

Doble aplicación: montaje en pared o portátil
12 ranuras para proteger las llaves
Bloqueable con 14 candados

Applicazione doppia: a parete o trasportabile
12 fessure per chiavi
Bloccabile mediante 14 lucchetti



498A

Solución portátil y ligera
Asa ergonómica
Bloqueable con 12 candados
Soluzione portatile leggera
Impugnatura ergonomica
Bloccabile con 12 lucchetti

S600/S601/S602

Estructura de acero inoxidable
Ventana para ver las llaves bloqueadas
Bloqueable con 18 candados
Pestillo de bloqueo para colocar el candado del empleado autorizado
Diseño apilable
Pendiente de patente



S600/S601/S602

Struttura in acciaio inossidabile
Finestra per la visualizzazione delle chiavi protette
Bloccabile mediante 18 lucchetti
Il foro di isolamento è situato nel chiavistello per il blocco dell'isolamento delle operazioni
Impilabile
Brevetto in corso di omologazione

¿CÓMO UTILIZAR NUESTRAS CAJAS DE BLOQUEO EN GRUPO?

1. Fije cada punto de bloqueo sobre una pieza del equipo
2. Coloque las llaves en la caja de bloqueo en grupo
3. Cada empleado bloquea su candado personal en la caja de bloqueo en grupo
4. Una vez completado el trabajo, los empleados sacan sus candados personales fuera de la caja de seguridad

No se puede acceder a la llave en el interior hasta que el último empleado no haya sacado su candado

COME USARE I NOSTRI CONTENITORI PER ISOLAMENTO DI GRUPPO

1. Garantiscono la sicurezza di ogni punto di isolamento di un'attrezzatura
2. Collocare le chiavi nel contenitore di isolamento del gruppo
3. Ogni dipendente attacca il proprio lucchetto personale al contenitore per isolamento di gruppo
4. Quando il lavoro è completo, i dipendenti portano con sé i lucchetti personali nel contenitore

Le chiavi all'interno possono essere prese solo dopo che l'ultimo dipendente ha rimosso il lucchetto

	Descripción / Descrizione	Alto Altezza	Ancho Ampiezza	Profundidad Profondità	Capacidad de almacenamiento capacità di stoccaggio
503RED	Caja de bloqueo - Montaje en pared - Roja Contenitore per isolamento - a parete - Rosso	324mm	169mm	89mm	100 Llaves / Chiavi
503YLW	Caja de bloqueo - Montaje en pared - Amarilla Contenitore per isolamento - a parete - Giallo	324mm	169mm	89mm	100 Llaves / Chiavi
498A	Caja de bloqueo - portátil - Roja Contenitore per isolamento - portatile - Rosso	152mm	235mm	95mm	100 Llaves / Chiavi
S600	Caja de bloqueo sin ventana, portátil, roja Scatola di isolamento con finestra - portatile - Rossa	144mm	163mm	306mm	30 Candados / Lucchetti
S601	Caja de bloqueo con ventana trasera y lateral, portátil, roja Scatola di isolamento con finestra frontale e laterale - portatile - Rossa	144mm	163mm	306mm	30 Candados / Lucchetti
S602	Caja de bloqueo sin ventana, portátil, roja Scatola di isolamento con finestra - portatile - Rossa	203mm	163mm	306mm	55 Candados / Lucchetti

ARMARIOS DE LLAVES / ARMADIETTI PER CHIAVI

Série 7100

Proporciona un almacenamiento seguro y controla el acceso a las claves

Fabricación en acero de alta resistencia con acabado recubierto de polvo duradero

El sistema de retención de llave garantiza que el armario debe estar cerrado para poder sacar la llave

Incluye 2 llaves, soportes para llaves, diagrama de referencias y material de instalación

El diseño del gancho n.º 7117 permite usarlo en armarios guardallaves ranurados, tableros, etc.

7100 series

Per una conservazione e un accesso sicuri alle chiavi

Struttura in acciaio rinforzato con rifinitura robusta rivestita di polvere

Il blocco estrazione chiave garantisce che la chiave non possa essere rimossa quando l'armadietto è aperto

2 chiavi, ganci per chiavi, tabella riferimenti incrociati e materiale d'installazione inclusi

La forma a gancio n. 7117 lo rende adatto per pannelli, armadietti per chiavi e con fessure, ecc.



7122D



7125D



7126D



7128D



7129



7130

	Descripción / Descrizione	Alto Altezza	Ancho Ampiezza	Profundidad Profondità	Capacidad de almacenamiento de llaves Capacità chiavi
7122D	Armario de llaves / Armadietto per chiavi	300mm	200mm	640mm	30
7125D	Armario de llaves / Armadietto per chiavi	310mm	270mm	760mm	60
7126D	Armario de llaves / Armadietto per chiavi	430mm	330mm	830mm	120
7128D	Armario de llaves / Armadietto per chiavi	510mm	420mm	130mm	330
7129	Armario de llaves / Armadietto per chiavi	640mm	460mm	140mm	500
7130	Armario de llaves / Armadietto per chiavi	640mm	460mm	180mm	730

KITS DE CONSIGNACIÓN

KIT DI LOCKOUT/TAGOUT



KITS DE CONSIGNACIÓN KIT DI LOCKOUT/TAGOUT

CREE SU PROPIO KIT / CREA IL TUO KIT!

Seleccione los candados y accesorios que necesita con la caja de herramientas, caja personal o riñonera que prefiere.

Cajas de herramientas

Elija entre tres tamaños de cajas de herramientas. Reforzada, fuerte, gran capacidad de almacenamiento

Se puede bloquear con un candado (admite arcos de hasta 6 mm de diámetro)



S1017



S1023

	Descripción / Descrizione	Alto / Altezza	Ancho / Ampiezza	Profundidad / Profondità
S1017	Caja de herramientas - Pequeña / Cassetina porta attrezzi vuota - piccola	230mm	420mm	216mm
S1023	Caja de herramientas - Grande / Cassetina porta attrezzi vuota - larga	254mm	571mm	254mm

Organizadores de consignación

Bolsa de transporte ligera para los equipos de mantenimiento

Compartimientos modulares y transparentes para la agrupación eficaz de los equipos de consignación



1458

	Descripción / Descrizione	Alto / Altezza	Ancho / Ampiezza	Profundidad / Profondità
1458	Organizador de consignación vacío / Organizer di isolamento vuoto	171mm	381mm	241mm

Bolsas de consignación

Bolsa ligera fácil de transportar o llevar

Correas ajustables



S1010



1456

	Descripción / Descrizione	Alto / Altezza	Ancho / Ampiezza	Profundidad / Profondità
S1010	Bolsa de consignación vacía - 1 compartimiento / Marsupio di lockout/tagout vuoto - 1 scomparto	228mm	159mm	108mm
1456	Bolsa de consignación vacía - 3 compartimientos / Marsupio di lockout/tagout vuoto - 3 scomparti	225mm	156mm	106mm

Seleziona i lucchetti e gli accessori necessari all'interno della cassetina porta attrezzi, della valigetta personale o del marsupio scelto

Cassetine porta attrezzi

È possibile scegliere tra tre dimensioni di cassetina porta attrezzi

Capacità di conservazione ampia, forte e solida

Chiusura mediante lucchetto (idoneo ad archetti con diametro di sino a 6 mm)

Organizer di lockout/tagout

Valigetta da trasporto leggera per articoli di manutenzione

Comparti trasparenti e modulari per un raggruppamento efficiente delle attrezzature di isolamento

Marsupi di lockout/tagout

Marsupio leggero e facile da trasportare o indossare

Cintura regolabile

KITS DE CONSIGNACIÓN KIT DI LOCKOUT/TAGOUT

KITS LLENOS / KIT DI RIEMPIMENTO

Cajas de herramientas Cassettine porta attrezzi



	Descripción / Descrizione
S1117ES31KA	Incluye caja de herramientas S1017; 3-S31KARED; 1-S806; 2-420; 1-491B; 3-S2390; 2-S2393 Include cassettina porta attrezzi S1017; 3-S31KARED; 1-S806; 2-420; 1-491B; 3-S2390; 2-S2393
S1117VS31KA	Incluye caja de herramientas S1017; 3-S31KARED; 3-S806; 2-420; 1-480; 1-481; 1-482; 1-S3068 Include cassettina porta attrezzi S1017; 3-S31KARED; 3-S806; 2-420; 1-480; 1-481; 1-482; 1-S3068
S1117VES31KA	Incluye caja de herramientas S1017; 6-S31KARED; 3-S806; 2-420; 1-480; 1-481; 1-482; 1-S3068; 6-S2390; 2-S2393 Include cassettina porta attrezzi S1017; 6-S31KARED; 3-S806; 2-420; 1-480; 1-481; 1-482; 1-S3068; 6-S2390; 2-S2393

Organizadores de consignación Organizer di lockout/tagout



	Descripción / Descrizione
1458E410	Incluye caja 1458; 6-410KARED; 2-7C5RED; 1-420; 1-427; 1-S806; 1-487; 1-488; 4-493B; 2-491B; 2-496B; 2 bolsas de 497A Include valigetta 1458; 6-410KARED; 2-7C5RED; 1-420; 1-427; 1-S806; 1-487; 1-488; 4-493B; 2-491B; 2-496B; 2 borse di 497A
1458V410	Incluye caja 1458; 6-410KARED; 1-420; 1-427; 1-S806; 1-480; 1-481; 1-482; 1-483; 1-468L; 1-S3068; 2 bolsas de 497A Include valigetta 1458; 6-410KARED; 1-420; 1-427; 1-S806; 1-480; 1-481; 1-482; 1-483; 1-468L; 1-S3068; 2 borse di 497A
1458VE410	Incluye caja 1458; 6-410KARED; 2-7C5RED; 1-420; 1-427; 1-S806; 1-487; 1-488; 1-480; 1-481; 1-482; 1-468L; 1-S3068; 6-493B; 3-491B; 2-496B; 2 bolsas de 497A / Include valigetta 1458; 6-410KARED; 2-7C5RED; 1-420; 1-427; 1-S806; 1-487; 1-488; 1-480; 1-481; 1-482; 1-468L; 1-S3068; 6-493B; 3-491B; 2-496B; 2 borse di 497A
1458ES31	Incluye caja 1458; 6-S31KARED; 1-S2390; 1-S2393; 1-420; 1-427; 1-S806; 1-487; 1-488; 1-493B; 1-491B; 1-496B; 2 bolsas de 497A Include valigetta 1458; 6-S31KARED; 1-S2390; 1-S2393; 1-420; 1-427; 1-S806; 1-487; 1-488; 1-493B; 1-491B; 1-496B; 2 borse di 497A
1458VS31	Incluye caja 1458; 6-S31KARED; 1-420; 1-427; 1-S806; 1-480; 1-481; 1-482; 1-483; 1-468L; 1-S3068; 2 bolsas de 497A Include valigetta 1458; 6-S31KARED; 1-420; 1-427; 1-S806; 1-480; 1-481; 1-482; 1-483; 1-468L; 1-S3068; 2 borse di 497A
1458VES31	Incluye caja 1458; 6-S31KARED; 1-S2390; 1-S2393; 1-420; 1-427; 1-S806; 1-487; 1-488; 1-480; 1-481; 1-482; 1-483; 1-468L; 1-S3068; 1-493B; 1-491B; 1-496B; 2 bolsas de 497A / Include valigetta 1458; 6-S31KARED; 1-S2390; 1-S2393; 1-420; 1-427; 1-S806; 1-487; 1-488; 1-480; 1-481; 1-482; 1-483; 1-468L; 1-S3068; 1-493B; 1-491B; 1-496B; 2 borse di 497A

Bolsas de consignación Marsupi di lockout/tagout



	Descripción / Descrizione
S1010ES31	Incluye bolsa S1010; 1-S31RED; 1-7C5RED; 1-420; 2-493B; 1-491B; 1-497A Include marsupio S1010; 1-S31RED; 1-7C5RED; 1-420; 2-493B; 1-491B; 1-497A
S1010E3	Incluye bolsa S1010; 1-3RED; 1-7C5RED; 1-420; 2-493B; 1-491B; 1-497A Include marsupio S1010; 1-3RED; 1-7C5RED; 1-420; 2-493B; 1-491B; 1-497A
S1010E410	Incluye bolsa S1010; 1-410RED; 1-7C5RED; 1-420; 2-493B; 1-491B; 1-497A Include marsupio S1010; 1-410RED; 1-7C5RED; 1-420; 2-493B; 1-491B; 1-497A
S1010E1106	Incluye bolsa S1010; 1-A1106RED; 1-7C5RED; 1-420; 2-493B; 1-491B; 1-497A Include marsupio S1010; 1-A1106RED; 1-7C5RED; 1-420; 2-493B; 1-491B; 1-497A

KITS DE CONSIGNACIÓN KIT DI LOCKOUT/TAGOUT

KITS DE CONSIGNACIÓN LLAVE EN MANO KIT DI LOCKOUT/TAGOUT «CHIAVI IN MANO»

Para ayudar a todos los profesionales de mantenimiento a satisfacer las necesidades nuevas regulaciones, Master Lock ha desarrollado una selección de kits con todos los accesorios necesarios para bloquear todo tipo de aplicaciones

Para bloquear sistemas eléctricos, válvulas o todo tipo de aplicaciones, encuentre el kit que necesita



Per aiutare tutti i professionisti della manutenzione a soddisfare i nuovi requisiti dei regolamenti, Master Lock ha sviluppato una selezione di kit contenenti tutti gli accessori necessari a isolare qualsiasi tipo di applicazione

Per isolare gli impianti elettrici, le valvole oppure qualsiasi tipo di applicazione, c'è sempre un kit che fa per te

MAINTKIT-FR

Diseñado para todos los profesionales de mantenimiento, este kit incluye productos esenciales para las operaciones de consignación universales

Este kit incluye:

- S32KARED: Juego de 2 candados de misma llave en Zenex™
- S2394: 2 bloqueos de disyuntores universales
- 491B-493B: Bloqueo de disyuntores universales
- S4202LEN: Etiqueta "Do not Operate" x 2
- 428: Aldaba de consignación de nailon con arco flexible
- S806: Cable de bloqueo ajustable 1,80 m x Ø 4 mm
- S1010: Bolsa de consignación compacta GRATUITA



MAINTKIT-FR

Progettato per tutti i professionisti della manutenzione, questo kit include prodotti fondamentali per le operazioni di lockout/tagout universale

Questo kit include:

- S32KARED: Set di 2 lucchetti a chiavi uguali in materiale Zenex™
- S2394: 2 Mini interruptori generali universali
- 491B-493B: Isolamento per interruttore generale universale
- S4202LEN : Etichetta "Do not Operate" x 2
- 428: Cerniera di chiusura per isolamento in nylon
- S806: Cavo di lockout/tagout regolabile 1,80m x Ø 4mm
- S1010: Marsupio di lockout/tagout compatto GRATUITO

ELECKIT-FR

Kit especial para bloqueo eléctrico: El electricista encontrará todo lo que necesita para realizar un trabajo seguro y protegido

Este kit incluye:

- S32KARED: Juego de 2 candados de misma llave en Zenex™
- S2394: 2 bloqueos de disyuntores universales
- 491B: Bloqueador de disyuntores Grip Tight™ para basculantes de disyuntor de gran tamaño
- S4268LEN: Etiqueta "Warning Equipment has been locked out" x 2
- 428: Aldaba de consignación de nailon con arco flexible
- S1010: Bolsa de consignación compacta GRATUITA



ELECKIT-FR

Un kit appositamente pensato per l'isolamento elettrico: L'elettricista troverà tutto quello di cui ha bisogno per esercitare la sua professione in modo sicuro

Questo kit include:

- S32KARED: Set di 2 lucchetti a chiavi uguali in materiale Zenex™
- S2394: 2 Mini interruptori generali universali
- 491B: Isolamento interruttore generale Grip Tight™ per levette interruttore larghi
- S4268LEN: Etichetta "Warning Equipment has been locked out" x 2
- 428: Cerniera di chiusura per isolamento in nylon
- S1010: Marsupio di lockout/tagout compatto GRATUITO

NUESTRO COMPROMISO CON EL MEDIO AMBIENTE

IL NOSTRO IMPEGNO NEI CONFRONTI DELL'AMBIENTE

Varios productos Master Lock han obtenido la validación de **UL Environment** para contenido reciclado.

UL Environment trabaja para avanzar en la sostenibilidad mundial mediante el apoyo al crecimiento y el desarrollo de productos, servicios y organizaciones ambientalmente preferibles.

PROTEJEMOS A LAS PERSONAS Y AL PLANETA

Reducir, reutilizar, reciclar... En Master Lock estamos orgullosos de cumplir con las tres cosas

Nuestros candados de seguridad Master Lock utilizan lubricantes que cumplen con la FDA y son seguros para su uso en instalaciones de proceso de alimentos.

Además, Master Lock fabrica la mayoría de los componentes de los candados de seguridad en nuestras instalaciones ISO 9001 en Norteamérica.

En Master Lock estamos comprometidos con la corresponsabilidad del medio ambiente, con las personas que hacen y utilizan nuestros productos de seguridad, así como con las comunidades en las que se realizan y utilizan.

■ Reducir:

Los cuerpos de candado Master Lock Safety Zenex™ se moldean mediante un proceso de moldeo por inyección de colada caliente que no produce prácticamente ningún material de desecho.

■ Reutilizar:

La ingeniería de precisión, los materiales duraderos y el mantenimiento de candado recomendado garantizan que todos los candados de Master Lock Safety son de larga duración.

■ Reciclar:

Los candados de Master Lock Safety utilizan un alto porcentaje de metal reciclado. Los arcos de acero, las llaves y los cilindros de latón, así como los cuerpos de nuestros candados de aluminio se fabrican con material reciclado.

Diversi prodotti Master Lock contenenti materiali riciclati sono stati approvati da **UL Environment**.

UL Environment lavora per la sostenibilità globale appoggiando la crescita e lo sviluppo di prodotti, servizi e organizzazioni preferibili dal punto di vista ambientale.

TUTELARE IL PIANETA E LE PERSONE

Ridurre, riutilizzare e riciclare... Master Lock è orgogliosa di fare tutte e tre le cose

I nostri lucchetti di protezione Master Lock impiegano lubrificanti conformi alla FDA, idonei all'uso negli impianti di trasformazione alimentare.

Inoltre, Master Lock produce la maggior parte dei componenti per lucchetti di protezione nelle nostre strutture nordamericane ISO 9001.

Master Lock si impegna a tutelare l'ambiente e le persone che producono e fanno uso dei nostri prodotti per la sicurezza, nonché le comunità dove gli stessi vengono prodotti e usati.

■ Si impegna a ridurre:

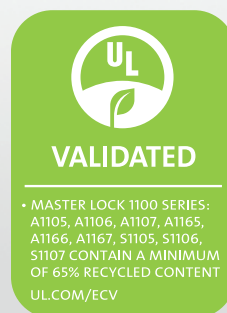
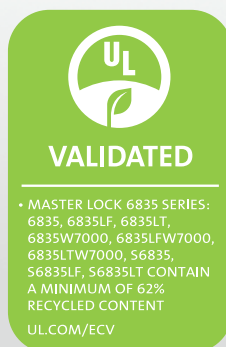
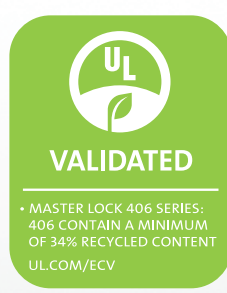
Le strutture dei lucchetti di protezione in materiale Zenex™ Master Lock vengono sagomate mediante processo di stampaggio ad iniezione a corridore caldo che non produce materiale di scarto.

■ Si impegna a riutilizzare:

L'ingegneria di precisione, la resistenza dei materiali nonché le raccomandazioni di manutenzione dei lucchetti garantiscono la durabilità dei lucchetti di protezione Master Lock.

■ Si impegna a riciclare:

I lucchetti di protezione Master Lock fanno uso di un'elevata percentuale di metallo riciclato. Archetti in acciaio, cilindri e chiavi in ottone, nonché strutture di chiusura in alluminio vengono tutti prodotti usando materiale riciclato.



Ref. Ref.	Página Pagina	Cant. min. Sezione	Caja Master
0411-5705	16	1	1
3	15	6	24
3LF	15	6	24
3LH	15	6	24
7C5RED	25	6	24
71CH	18	1	1
71CS	18	1	1
71SC7	18	-	144
71SC8	18	1	1
71SC9	18	1	1
71TAG	16	1	1
400COVERS	18	-	12
406	12	6	36
410	12	6	36
410AST	12	1	1
410LT	12	6	36
411	12	6	36
411AST	12	1	1
411COVERS	18	-	12
411LT	12	6	36
416	20	12	72
417	20	12	72
418	20	12	72
419	20	12	72
420	20	12	72
421	20	12	72
422	20	12	72
424	20	12	72
427	21	6	24
427AST	21	1	4
428	21	12	72
429	21	12	72
453L	31	1	6
453XL	31	1	6
453XXL	31	1	6
461	17	1	6
463B	43	1	10
468L	29	1	6
480	30	1	6
481	30	1	6
482	30	1	6
483	30	1	6
484	30	1	6
485	30	1	1
487	25	1	6
488	25	1	6
491B	24	6	24
493B	24	6	24
496B	24	6	24
497A	36	1	6
497ABLC	36	1	6
497AX	36	1	6
498A	47	1	1
503RED	47	1	1
503YLW	47	1	1
1456	50	1	1
1458	50	1	1
1458E410	51	1	1
1458ES31	51	1	1
1458V410	51	1	1
1458VE410	51	1	1
1458VES31	51	1	1
1458VS31	51	1	1
1482B	45	1	1

Ref. Ref.	Página Pagina	Cant. min. Sezione	Caja Master
1482BP410	46	1	1
1483B	45	1	1
1483BP410	46	1	1
1484B	45	1	1
1484BP410	46	1	1
4716	31	1	6
4720	31	1	6
4724	31	1	6
6835	15	6	24
6835-5700	16	1	1
6835-5701	16	1	1
6835LF	15	6	24
6835LT	15	6	24
7122D	48	-	4
7125D	48	-	4
7126D	48	-	4
7128D	48	-	2
7129	48	-	1
7130	48	-	1
A1105	15	6	24
A1106	15	6	24
A1107	15	6	24
AL080	20	12	72
AL0802	20	12	72
ELECKIT-EN	52	-	4
ELECKIT-FR	52	-	4
MAINTKIT-EN	52	-	4
MAINTKIT-FR	52	-	4
S30COVERS	18	1	-
S31	13	6	36
S31LT	13	6	36
S32	13	6	36
S33	13	6	36
S33LT	13	6	36
S125	18	6	24
S140	17	-	100
S141	17	-	100
S142	16	1	1
S150	17	1	3
S151	17	1	3
S152	17	1	3
S153	17	1	3
S201CSL	32	1	6
S201CSM	32	1	6
S201CSS	32	1	6
S201CSXL	32	1	6
S202CSL	32	1	6
S202CSM	32	1	6
S202CSS	32	1	6
S202CSXL	32	1	6
S203CSL	32	1	6
S203CSM	32	1	6
S203CSS	32	1	6
S203CSXL	32	1	6
S297	35	1	10
S297LENUK	35	1	10
S297LES	35	1	10
S297LFR	35	1	10
S297LPT	35	1	10
S430	21	12	72
S431	20	12	72
S440	21	6	36
S450	21	6	36
S497LDE	36	1	6

Ref. Ref.	Página Pagina	Cant. min. Sezione	Caja Master
S497LES	36	1	6
S497LFR	36	1	6
S497LIT	36	1	6
S497LNL	36	1	6
S497LPT	36	1	6
S497LRU	36	1	6
S600	47	1	1
S601	47	1	1
S602	47	1	1
S806	28	-	6
S1010	50	1	1
S1010E3	51	1	1
S1010E410	51	1	1
S1010E1106	51	1	1
S1010ES31	51	1	1
S1017	50	1	1
S1023	50	1	1
S1105	14	-	-
S1106	14	-	-
S1107	14	-	-
S1117ES31KA	51	1	1
S1117VES31KA	51	1	1
S1117VS31KA	51	1	1
S1506	46	1	-
S1518	46	1	-
S1601	45	1	1
S1601FRC	46	1	1
S1700	45	1	1
S1705P410	46	1	1
S1720E410	46	1	1
S1745E410	46	1	1
S1800	45	1	1
S1850	45	1	1
S1850E410	46	1	1
S1850E1106	46	1	1
S1850V410	46	1	1
S1900	45	1	1
S1900VE410	46	1	1
S2005	25	1	1
S2151	26	6	24
S2152AST	26	6	24
S2153	26	6	24
S2154AST	26	-	24
S2390	23	1	144
S2391	23	1	144
S2392	23	1	144
S2393	23	1	144
S2394	23	12	144
S3068	29	-	6
S3080	29	-	6
S3476	29	6	24
S3477	29	6	24
S3900	31	1	1
S3910	30	1	6
S3920	30	-	24
S3921	30	-	24
S3922	33	1	6
S3923	33	1	6
S3924	33	1	6
S4058	38	1	36
S4060	38	1	36
S4202LEN	39	1	36
S4266LEN	39	1	36
S4267LEN	39	1	36

Ref. Ref.	Página Pagina	Cant. min. Sezione	Caja Master
S4269LEN	39	1	36
S4302LEN	39	1	36
S4327LDE	40	1	36
S4327LES	41	1	36
S4327LFR	39	1	36
S4327LIT	41	1	36
S4327LNL	40	1	36
S4331LDE	40	1	36
S4331LEN	39	1	36
S4331LES	41	1	36
S4331LFR	39	1	36
S4331LIT	41	1	36
S4331LNL	40	1	36
S4342LDE	40	1	36
S4342LES	41	1	36
S4342LFR	39	1	36
S4342LIT	41	1	36
S4342LNL	40	1	36
S4358LFRLEN	38	1	36
S4370LDE	40	1	36
S4370LES	41	1	36
S4370LFR	39	1	36
S4370LIT	41	1	36
S4370LNL	40	1	36
S4373LES	41	1	36
S4373LFR	39	1	36
S4373LIT	41	1	36
S4374LDE	40	1	36
S4374LES	41	1	36
S4374LFR	39	1	36
S4374LIT	41	1	36
S4374LNL	40	1	36
S4380LFR	39	1	36
S4500CP1	43	1	100
S4500E1	43	1	100
S4500G1	43	1	100
S4500P1	43	1	100
S4500S1	43	1	100
S4500V1	43	1	100
S4500W1	43	1	100
S4700	43	1	50
S4701	43	1	50
S4702	43	1	50
S4800LEN	36	-	160
S4800LES	36	-	160
S4800LFR	36	-	160
S4801	36	-	160
S4801LESLEN	36	-	160
S4801LFRLEN	36	-	160
S4802LEN	36	-	160
S4810	35	1	6
S4810LENUK	35	1	6
S4810LES	35	1	6
S4810LFR	35	1	6
S4810LPT	35	1	6
S6835	14	6	24
S6835LF	14	6	24
S6835LT	14	6	24
S90001	42	36	360
S90001PH	42	36	360
S90001SQ	42	36	360

www.masterlock.eu
safetyeu@mlock.com

MASTER LOCK EUROPE S.A.S

Tel : +33.1.41.43.72.00 - Fax : +33.1.41.43.72.04

©2016 I Master Lock Europe S.A.S | All rights reserved.

Bolmax

di Bollini Massimo

Via Chiara Novella 4- 26100 Cremona - Italy

Tel. +39 0372 20019 - Fax +39 0372 30978

E-mail; info@bolmax.net

www.bolmax.net